



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU INTÉGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

Jeudi

18-07-2019

Après-midi

Donderdag

18-07-2019

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

INHOUD

Excusés	1	Berichten van verhindering	1
Poursuites éventuelles à charge d'un membre	1	Eventuele vervolgingen ten laste van een lid	1
PROJET DE LOI	1	WETSONTWERP	2
Projet de loi ouvrant des crédits provisoires pour les mois d'août, septembre et octobre 2019 (25/1-5)	2	Wetsontwerp tot opening van voorlopige kredieten voor de maanden augustus, september en oktober 2019 (25/1-5)	2
<i>Discussion générale</i>	2	<i>Algemene bespreking</i>	2
<i>Orateurs: Benoît Piedboeuf</i> , rapporteur, Wouter Vermeersch , rapporteur, Christian Leysen , Barbara Pas , présidente du groupe VB, Georges Gilkinet , Raoul Hedebouw , président du groupe PVDA-PTB, Steven Creyelman , Ahmed Laaouej , président du groupe PS, Jan Bertels , Sander Loones , Egbert Lachaert , président du groupe Open Vld, Wouter De Vriendt , François De Smet , Servais Verherstraeten , président du groupe CD&V, Catherine Fonck , présidente du groupe cdH, Sophie Wilmès , ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique		<i>Sprekers: Benoît Piedboeuf</i> , rapporteur, Wouter Vermeersch , rapporteur, Christian Leysen , Barbara Pas , voorzitter van de VB-fractie, Georges Gilkinet , Raoul Hedebouw , voorzitter van de PVDA-PTB-fractie, Steven Creyelman , Ahmed Laaouej , voorzitter van de PS-fractie, Jan Bertels , Sander Loones , Egbert Lachaert , voorzitter van de Open Vld-fractie, Wouter De Vriendt , François De Smet , Servais Verherstraeten , voorzitter van de CD&V-fractie, Catherine Fonck , voorzitter van de cdH-fractie, Sophie Wilmès , minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid	
<i>Discussion des articles</i>	27	<i>Bespreking van de artikelen</i>	27
Commission fédérale pour la recherche médicale et scientifique sur les embryons in vitro – Désignation des membres – Candidature introduite	28	Federale Commissie voor medisch en wetenschappelijk onderzoek op embryo's in vitro – Aanwijzing van de leden – Ingediende kandidatuur	28
Médiateurs fédéraux – Appel aux candidats – Procédure	29	Federale ombudsmannen – Oproep tot de kandidaten – Procedure	29
Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains – Appel aux candidats	30	Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de rechten van de mens – Oproep tot kandidaten	30
Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe – Nomination des délégués	31	Parlementaire Vergadering van de Raad van Europa – Benoeming van de afgevaardigden	31
Commission spéciale chargée du suivi des missions à l'étranger – Constitution	32	Bijzondere commissie belast met de opvolging van de buitenlandse missies – Oprichting	32
Prise en considération de propositions	33	Inoverwegingneming van voorstellen	33
VOTES NOMINATIFS	34	NAAMSTEMMINGEN	34
Amendements et articles réservés du projet de loi ouvrant des crédits provisoires pour les mois d'août, septembre et octobre 2019 (25/1-5)	34	Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp tot opening van voorlopige kredieten voor de maanden augustus, september en oktober 2019 (25/1-5)	34
Ensemble du projet de loi ouvrant des crédits provisoires pour les mois d'août, septembre et octobre 2019 (25/4+1)	40	Geheel van het wetsontwerp tot opening van voorlopige kredieten voor de maanden augustus, september en oktober 2019 (25/4+1)	40
<i>Orateur: Servais Verherstraeten</i> , président du groupe CD&V		<i>Spreker: Servais Verherstraeten</i> , voorzitter van de CD&V-fractie	

DÉTAIL DES VOTES NOMINATIFS

43

DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN

43

L'annexe est reprise dans une brochure séparée, portant le numéro CRIV 55 PLEN 004 annexe.

De bijlage is opgenomen in een aparte brochure met nummer CRIV 55 PLEN 004 bijlage.

SÉANCE PLÉNIÈRE**PLENUMVERGADERING**

du

van

JEUDI 18 JUILLET 2019

DONDERDAG 18 JULI 2019

Après-midi

Namiddag

La séance est ouverte à 14 h 17 et présidée par M. Patrick Dewael.
De vergadering wordt geopend om 14.17 uur en voorgezeten door de heer Patrick Dewael.

Le **président**: La séance est ouverte.
De vergadering is geopend.

Une série de communications et de décisions doivent être portées à la connaissance de la Chambre. Elles seront reprises sur le site web de la Chambre et insérées dans le Compte Rendu Intégral de cette séance ou son annexe.

Een reeks mededelingen en besluiten moeten ter kennis gebracht worden van de Kamer. U kan deze terugvinden op de webstek van de Kamer en in het Integraal Verslag van deze vergadering of in de bijlage ervan.

Ministre du gouvernement fédéral présente lors de l'ouverture de la séance:
Aanwezig bij de opening van de vergadering is de minister van de federale regering:
Sophie Wilmès.

Excusés**Berichten van verhindering**

Marijke Dillen, Elio Di Rupo, devoirs de mandat / ambtsplicht;
Peter Mertens, raisons de santé / gezondheidsredenen;
Annick Ponthier, raisons familiales / familieaangelegenheden;
Ellen Samyn, Reccino Van Lommel, à l'étranger / buitenslands.

Gouvernement fédéral / Federale regering:
Pieter De Crem, Maggie De Block.

01 Poursuites éventuelles à charge d'un membre**01 Eventuele vervolgingen ten laste van een lid**

Par lettre du 26 juin 2019, le procureur général près la cour d'appel de Gand a communiqué des documents afin de mettre la Chambre en mesure d'autoriser éventuellement des poursuites à charge de l'un de nos collègues en application de l'article 59 de la Constitution.

Bij brief van 26 juni 2019 zendt de procureur-generaal bij het hof van beroep te Gent documenten over, om de Kamer in de mogelijkheid te stellen in toepassing van artikel 59 van de Grondwet eventuele vervolgingen ten laste van één onzer collega's toe te laten.

Conformément à l'article 160 du Règlement, les documents ont été renvoyés à la commission des Poursuites.

Overeenkomstig artikel 160 van het Reglement werden de documenten verzonden naar de commissie voor de Vervolgingen.

Projet de loi**Wetsontwerp**

02 **Projet de loi ouvrant des crédits provisoires pour les mois d'août, septembre et octobre 2019 (25/1-5)**

02 **Wetsontwerp tot opening van voorlopige kredieten voor de maanden augustus, september en oktober 2019 (25/1-5)**

Discussion générale
Algemene bespreking

La discussion générale est ouverte.
De algemene bespreking is geopend.

02.01 **Benoît Piedboeuf**, rapporteur: Monsieur le président, je renvoie au rapport écrit.

02.01 **Benoît Piedboeuf**, rapporteur: Ik verwijs naar het schriftelijk verslag.

02.02 **Wouter Vermeersch**, rapporteur: Mijnheer de voorzitter, ik verwijs naar het schriftelijk verslag.

02.02 **Wouter Vermeersch**, rapporteur: Je renvoie au rapport écrit.

02.03 **Christian Leysen** (Open Vld): Mijnheer de voorzitter, collega's, normaal hoefden wij hier niet te staan. Er was vorig jaar immers een begroting ingediend maar een deel van de bemanning heeft het schip verlaten terwijl de kade in zicht was. De budgettaire situatie van ons land vraagt om ernst, niet om een politiek steekspel.

02.03 **Christian Leysen** (Open Vld): Le budget déposé l'année dernière n'a malheureusement pas été approuvé. La situation budgétaire n'autorise pas les joutes politiques. Si le projet relatif aux crédits provisoires ne prévoit pas de nouvelles mesures, il permet de payer les factures. Le gouvernement précédent n'a pas pu mener à bien le processus. Par conséquent, nous avons perdu une année précieuse et n'avons pas pu prendre les mesures structurelles nécessaires. Il demeure incompréhensible que le budget n'ait pas pu être approuvé en décembre. À présent, il s'agit surtout d'éviter de perdre une année supplémentaire. En cette période d'affaires courantes, en effet, le déficit se creuse en raison de l'augmentation des coûts liés au vieillissement et du ralentissement de la croissance économique.

Wat vandaag voorligt, is een ontwerp voor de derde reeks van voorlopige kredieten. Het is geen ontwerp van een begroting waarin grote maatregelen en nieuw beleid worden geïnitieerd. Het is wel een ontwerp dat het mogelijk maakt dat de rekeningen en de leveranciers kunnen worden betaald. Als Belgische overheid kunnen wij niet in gebreke blijven tegenover de burgers en de ondernemingen. Open Vld stemt daarom in met dit wetsontwerp.

Laten we echter ernstig zijn. Het begrotingstekort dat in 2014 nog 3,1 % van het bbp bedroeg is gezakt tot 0,7 % in 2018. Wij verwachten echter eerstdaags de schattingen van het Monitoringcomité voor het lopende jaar. De vorige regering heeft de rit niet kunnen afmaken door de val van de regering, waardoor wij op het begrotingsvlak een kostbaar jaar hebben verloren en niet de structurele maatregelen hebben kunnen treffen die op lange termijn noodzakelijk zijn om het evenwicht in de begroting te garanderen. De uitleg waarom de begroting in december niet goedgekeurd kon worden, blijft voor mij en voor velen onbegrijpelijk, en kost de gemeenschap veel geld.

Vandaag moet de discussie daarom gaan over de vraag hoe wij vermijden opnieuw een jaar te verliezen. Het gezegde dat lopende zaken de beste manier is om een begroting op koers te houden, geldt niet meer. Oplopende vergrijzingskosten en een afvlakking van de economische groei zorgen ervoor dat het deficit in tijden van lopende zaken aangroeit in plaats van terug te lopen.

Les petits jeux postélectoraux tels que ceux auxquels nous avons assisté lors de la réunion de commission de la semaine passée ne nous feront pas avancer. Qu'on le veuille ou non, l'indexation de la dotation allouée à des membres de la famille royale se fonde sur un principe applicable à tout un chacun. Les observations relatives aux budgets de fonctionnement des cabinets sont insensées. Il est logique que certains cabinets

Laat mij ook duidelijk zijn, zoals in de commissievergadering van vorige week: postelectorale spelletjes omtrent de indexering van de dotatie voor de koninklijke familie of discussies over de kabinetten, zijn niet alleen gebaseerd op foutieve informatie, ze helpen ons evenmin vooruit.

Daarover wil ik toch eventjes de puntjes op de i zetten. Indexering is een principe – behalve indien bepaalde partijen dat fundamenteel in vraag stellen – dat geldt voor iedereen, voor alle personeelsgebonden kosten, en de dotatie bestaat essentieel uit personeelsgebonden kosten. Wat betreft de werkingsbudgetten van de kabinetten, begrijp ik niet meer wat er in de commissie wordt gezegd. Veel zotter moet het niet worden. Hebben sommige kabinetten meer budget gekregen? Ja. Als sommige ministers extra bevoegdheden moesten overnemen, is daar meer budget voor nodig, maar dat ging telkens gepaard met een serieuze besparing. Bovendien hadden de medewerkers van de kabinetten recht op een ontslagvergoeding. Ik denk dat dit ook niet in twijfel wordt getrokken. *The proof of the pudding is in the eating*. Een klein voorbeeld, het budget van het kabinet-De Croo steeg met 200.000 euro, terwijl het kabinet-Van Overtveldt, van de voormalige minister van Financiën, een budget van 700.000 euro had. Dat is een besparing van 500.000 euro. De budgetten van de kabinetten zijn door de val van de regering met 5 miljoen euro gedaald.

In de plaats van ons te verliezen in zulke schijndebatten, ik wil niet in herhaling vallen, moet onze aandacht gaan naar de budgettaire uitdaging die voor ons ligt. Hoe lossen we een structureel tekort tegen 2024 op? Als we niets doen, zal dat oplopen tot 2,6 % van het bbp. Voor de goede verstaander, vermits de helft van het bbp overheidsuitgaven zijn, betekent dit dat, als we niets doen, de overheid in haar geheel 5 % meer uitgaven heeft dan het inkomen krijgt. De rekening voor het federaal beleid is hierin nog niet inbegrepen. Het antwoord zal ongetwijfeld bestaan uit veel aspecten. Het is tijd dat wij hiervan werk maken.

Daarvoor hebben wij een sterke regering nodig. Ik hoor veel partijen hier de laatste dagen met verbetenheid aan het woord over wat kan, wie met wie moet praten en met wie men niet moet praten. Het zou goed zijn dat de partijen die het grootse mandaat in elk landsgedeelte hebben gekregen aan tafel gaan zitten. Zij hebben een mandaat gekregen om er mee voor te zorgen dat dit land ook federaal wordt bestuurd. Enkel zo kan daadkrachtig worden opgetreden om de budgettaire uitdagingen aan te gaan. Het gaat hier immers niet alleen over de begroting van dit jaar, over de plannen voor de volgende jaren, maar het gaat er ook over om de toekomst van de volgende generatie, de sociale zekerheid, de harmonie, de samenwerking, de ondernemingsgeest en het succes van dit land veilig te stellen.

Daarom is Open Vld altijd een constructieve partner. Wij zullen deze voorlopige kredieten met overtuiging goedkeuren.

De **voorzitter**: Collega's, ik wil uw aandacht erop vestigen dat de heer Leysen als oudste lid de dienstdoende voorzitter van de commissie voor Financiën was, waarvoor ik hem dank, en ik wil hem ook van harte gelukwensen met zijn maidenspeech. (*Applaus*)

02.04 Wouter Vermeersch (VB): Mijnheer de voorzitter, collega's, het is een grote eer hier namens de tweede grootste politieke partij van dit land te kunnen spreken.

In het pas verkozen Parlement zijn wij met maar liefst 96 nieuw-

perçoivent des budgets plus importants puisque certains ministres ont absorbé de nouvelles compétences. La chute du gouvernement a fait baisser les budgets des cabinets d'un total de 5 millions d'euros.

Au lieu de nous perdre dans ces faux débats, il serait préférable que nous nous attelions à une réduction du déficit structurel. Or pour ce faire, nous avons besoin d'un gouvernement fort. Il serait utile que les plus grands partis de chacune des parties du pays se rencontrent. Cette attitude est la seule qui permettra de préserver la sécurité sociale et l'esprit d'entreprise de notre pays, y compris pour les prochaines générations.

L'Open Vld sera pour cette raison toujours un partenaire constructif et nous voterons avec conviction ces crédits provisoires.

Le **président**: En sa qualité de membre le plus âgé, M. Leysen était le président faisant fonction de la commission des Finances. Je voudrais également le féliciter pour sa première intervention dans cette enceinte. (*Applaudissements*)

02.04 Wouter Vermeersch (VB): Le déficit budgétaire hérité du gouvernement Michel est scandaleusement énorme, en dépit des taux d'intérêt en baisse et de la

komers. Wij moeten het doen met wat onze voorgangers ons hebben nagelaten.

Ons startpunt is de nalatenschap van de vorige legislatuur. Johan Van Overtveldt, gewezen minister van Financiën, had het over de Zweedse erfenis. Wie deelt in een erfenis, hoopt goed nieuws te krijgen. Wie deelt in de Belgische erfenis, de erfenis van de Zweedse coalitie, ziet vooral lijken uit de kast vallen. Immers, het gat in de begroting dat de voltallige regering-Michel heeft nagelaten, is wraakroepend diep.

De schuldenberg die de voltallige regering-Michel heeft nagelaten, is schandalig hoog, ondanks twee belangrijke meevallers, namelijk de fors dalende rentelasten en de gunstige conjunctuur. Herinner u de uitspraak *Show me the money!* Het communautaire moest in de diepvries, het op orde brengen van de staatsfinanciën was de inzet van de vorige regering. Vandaag blijkt dat net die sanering het zwakke punt is van de afgelopen bestuursperiode.

De onheilsberichten over het begrotingstekort volgen elkaar op: 7, 8, 10, ondertussen 11 miljard euro deficit. In elk krantenartikel dat de afgelopen weken verscheen, kwam er schijnbaar een miljard bij. Elf miljard euro is een gigantisch bedrag. Maar die 11 miljard is eigenlijk nog maar het begin. De vergrijzing zal in deze legislatuur een paar versnellingen hoger schakelen, de uitgaven voor de pensioenen en de gezondheidszorg blijven stijgen en het tempo van die stijging zal in de komende jaren nog toenemen. Tegen het einde van deze legislatuur komt er nog 5 miljard euro per jaar bij. Ook de overheidsinvesteringen in dit versleten land lopen al jaren achter op de rest van Europa. Als wij inzake overheidsinvesteringen het Europees gemiddelde willen halen, hebben we bijkomend nog eens 4 miljard euro extra nodig per jaar. Die 11 miljard euro is dus nog maar het begin; daar zullen de komende jaren nog vele tientallen miljarden euro bijkomen.

Menig waarnemer ergert zich dan ook mateloos aan de lichtheid waarmee de verantwoordelijken in het Parlement daarmee omgaan. Sinds 26 mei zien wij rondreizende politici, die vooral bezig zijn met politieke spelletjes, gericht op het maximaal verzilveren van de eigen partijpolitieke belangen, of politici die vooral bezig zijn met de eigen politieke carrière en hoe ze in de Europese Unie, het Europese casino, aan de bak kunnen komen, de grote pak-de-poenshow. Verhofstadt, Leterme en nu ook Michel, het zijn stuk voor stuk politieke kopstukken die, terwijl ze er niet in slaagden om de begroting van het land in orde te krijgen, er blijkbaar niet de minste moeite mee hebben om dat wel te doen met hun persoonlijke begroting en financiële planning.

Hoe moeten wij als nieuwkomers in het Parlement die instelling ooit ernstig nemen, als degenen die hier de lakens uitdeelden, vooral bezig zijn met zichzelf en de manier waarop ze het zinkende schip kunnen verlaten? De Verhofstadts, de Michels, de Peetersen hebben intussen politiek asiel aangevraagd en gekregen in Europa. *Après nous le déluge*, na ons de zondvloed. Zonder nieuwe begroting, het hart van een regeerakkoord en het fundament van elk beleid, heeft de restregering eigenlijk niets meer te vertellen aan het Parlement. Het Parlement, wij allen, moeten onze volle rol spelen. Wij hebben de professionele verantwoordelijkheid om onze job te doen.

conjuncture favorable. Il a fallu mettre au frigo la question communautaire pour pouvoir mettre de l'ordre dans les finances de l'État. Il s'avère aujourd'hui que cet assainissement constitue justement le point faible de la dernière législature. Dans l'intervalle, le déficit s'élèverait déjà à 11 milliards d'euros. Mais ce n'est qu'un début. Il se creusera encore de milliards d'euros au fil des ans en raison de l'augmentation des coûts liés au vieillissement et des investissements publics nécessaires.

Il est irritant d'observer la nonchalance affichée à cet égard par les responsables politiques au Parlement. Depuis le 26 mai, nous voyons essentiellement des politiciens soucieux de leurs propres intérêts et de ceux de leur parti. Tant Verhofstadt que Leterme et maintenant Michel figent leur budget personnel après avoir échoué à boucler un budget correct pour notre pays.

En l'absence d'un nouveau budget, qui est le fondement de toute politique, le gouvernement résiduel n'a plus rien à nous apprendre. Le Parlement doit jouer son rôle à part entière. La commission des Finances devra évaluer la situation dramatique du budget dès que le Comité de monitoring aura remis son rapport y afférent. Nous ne devons pas tolérer que la facture soit une nouvelle fois transmise à nos enfants et petits-enfants.

Qu'en est-il de l'étude demandée par M. Van Overtveldt concernant le coût de l'immigration? Aux Pays-Bas, la conclusion a été limpide: "Il apparaît que les immigrés, quel que soit l'âge auquel ils arrivent dans le pays, grèvent les finances publiques." (*traduction*) Le VB veut que l'argent des contribuables soit utilisé non pour les demandeurs d'asile mais pour notre propre population.

De plus, le VB est prêt à coopérer au-delà des barrières partisans

De restregering vroeg vorige week het Monitoringcomité een rapport op te stellen over de begrotingssituatie. Zodra dat rapport beschikbaar is, einde juli, wil het Vlaams Belang dat de commissie voor Financiën onmiddellijk bijeenkomt om de dramatische toestand van de begroting te evalueren. Het Parlement moet de komende weken en maanden zijn wetgevende rol ten volle invullen. De vorige regering heeft schaamteloos de factuur doorgestuurd naar onze kinderen en kleinkinderen. Collega's, dat mogen wij niet opnieuw laten gebeuren!

Ik heb de heer Leysen vorige week goed beluisterd. In de mate van het mogelijke moeten wij hier in het Parlement over de partijgrenzen heen hervormingen op de rails zetten, pistes onderzoeken en voorstellen uitwerken. Dat is niet alleen het recht van het halfroond; het is ook onze verdomde plicht.

In de commissie voor Financiën en de Begroting heb ik al een aantal voorstellen gedaan.

Ten eerste, waar blijft de door Van Overtveldt bestelde studie over de kostprijs van migratie? Verschillende landen, waaronder Noorwegen, hebben die aanzienlijke kostprijs voor de samenleving laten berekenen. Ook het Nederlandse Planbureau maakte de berekening. De conclusie was keihard maar tegelijk glashelder – ik citeer: "Bij alle leeftijden van binnenkomst blijken immigranten een belastende factor te zijn voor de overheidsfinanciën". Een recent rapport van de Noorse overheid kwam tot een gelijkaardige conclusie. Daarom is de rekening voor het Vlaams Belang vlug gemaakt. Wij willen dat ons belastinggeld niet langer aan asielzoekers wordt besteed maar aan onze eigen mensen, onze eigen pensioenen, onze eigen gezondheidszorg, onze eigen werkenden en ondernemers, onze eigen ouderen en onze eigen veiligheid.

Een tweede voorstel is het volgende. Alle politieke partijen lieten vóór de verkiezingen door het Federaal Planbureau programmapunten berekenen. Welnu, mijn partij liet berekenen wat een wachttijd inzake sociale zekerheid en sociale bijstand voor nieuwkomers kan betekenen. Volgens het Planbureau levert de maatregel maar liefst 1,5 miljard euro per jaar op in de begroting. Meer nog, naarmate de voorwaarden worden verstrengd, kan ze tot 5 miljard euro per jaar opleveren. Wij steken alvast over de partijgrenzen heen de hand uit, om dat voorstel concreet uit te werken. Het is trouwens een punt uit het regeerbeleid in Oostenrijk en Denemarken.

Ten derde, ik stel samen met de minister vast dat de begroting verder ontspoord door de alsmaar hogere bijdrage aan de Europese Unie. Mijn partij becijferde het al. Niemand betaalt meer aan de Europese Unie dan de Vlaming. Vlamingen betalen jaarlijks 2,4 miljard euro aan Europa. Dat is bijna 600 euro per werkende Vlaming. Erger nog, na de brexit zullen die bedragen alleen nog maar toenemen. Een korting van enkele procenten op de bijdrage aan de Europese Unie kan al gauw enkele honderden miljoenen euro per jaar besparen op onze begroting. Landen zoals Denemarken, Zweden en Nederland hebben forse kortingen onderhandeld voor hun burgers, maar in ons land is dat niet gebeurd. De Vlaamse partijen hebben nooit enige korting bedongen. Wij werden en worden in Europa nog altijd vertegenwoordigd door bonzen met Toscaanse buitenverblijven, die graag op kosten van de Vlaamse belastingbetalers sponsor spelen van de spijzieke Europese instellingen. Onze Belgische politici staan altijd op

pour limiter l'accès, pour les nouveaux arrivants, à la sécurité sociale et à l'aide sociale. D'après le Bureau du Plan, cela permettrait de réaliser une économie de 1,5 milliard et même de 5 milliards d'euros par an.

Enfin, je constate que personne ne contribue davantage à l'Union européenne que les Flamands: il s'agit de 2,4 milliards d'euros par an, soit 600 euros par Flamand actif. Le Danemark, la Suède et les Pays-Bas ont négocié de substantielles réductions pour leurs citoyens mais nos responsables politiques belges ne montent au filet que dès lors qu'il s'agit de nominations au sommet des institutions européennes.

Dans les amendements que nous avons présentés à ce budget d'urgence, nous demandons d'assécher les flux financiers vers le palais royal au lieu de continuer à saigner le contribuable.

Et puis, attelons-nous à la suppression du Sénat, puisqu'il existe une majorité parlementaire pour ce faire.

Enfin, nous souhaitons également prendre des mesures pour réduire le nombre de millions affectés à l'accueil des demandeurs d'asile, telles qu'une politique d'expulsion ferme, un durcissement des conditions liées au regroupement familial et un accès graduel à la sécurité sociale. Les joutes politiques que se sont livrées l'Open Vld et la N-VA avant et après les élections ne pourront jamais compenser cinq ans d'inertie. Ce pays était, est et reste un aimant pour les aventuriers de tous horizons.

Mon groupe votera donc contre ce projet.

de eerste rij voor Europese topbenoemingen, maar blijkbaar op de laatste rij om de belangen van onze burgers te dienen.

Tot daar drie heel concrete voorstellen voor onze begroting.

Over onze ingediende amendementen op de noodbegroting kan ik kort en duidelijk zijn. De burgers in dit land moeten steeds meer betalen: de facturen, de energierekeningen, de accijnzen, de rusthuisfacturen, allemaal gingen ze omhoog. Terwijl de hardwerkende burger in dit land alsmat meer moet betalen, blijft het geld rijkelijk naar het Koningshuis vloeien. In plaats van de belastingbetaler steeds verder uit te melken, vragen wij het Parlement de geldstroom naar het koninklijk paleis eindelijk volledig droog te leggen.

Collega's, een meerderheid in het Parlement wil de Senaat afschaffen. De Senaat is een oude praatbarak, die handenvol geld kost, een relikwie uit vorige eeuwen. Laten we daar nu eens eindelijk komaf mee maken.

Tot slot, sta mij toe het nog even te hebben de vele miljoenen euro's die naar de opvang van asielzoekers vloeien.

Ik heb collega Lachaert goed beluisterd in de commissie, toen hij het vorige week had over een collectieve verantwoordelijkheid. Het betreft inderdaad een collectieve verantwoordelijkheid van de toen nog voltallige regering-Michel. Op de ministerraad van 28 september 2018 werden op voorstel van minister Jambon en staatssecretaris Francken maar liefst 2.224 plaatsen geopend, terwijl er eigenlijk plaatsen hadden moeten worden gesloten. Op 15 november 2018 maakte het kabinet-Francken bekend dat nog eens 1.500 bijkomende plaatsen werden gecreëerd. De asielcijfers bewijzen dat de naam van de minister de afgelopen maanden is veranderd, maar dat het beleid uiteindelijk hetzelfde is gebleven. Dit land was, is en blijft een magneet voor gelukzoekers uit alle windstreken. Het politieke steekspel tussen Open Vld en de N-VA voor en na de verkiezingen zal nooit vijf jaar dadeloosheid kunnen compenseren. De pot verwijt de ketel dat hij zwart ziet. Al in de tweede helft van 2018, onder toenmalig staatssecretaris Francken, daalde het aantal asielaanvragen in Europa, maar steeg het aantal aanvragen in België. Dat hoeft niet te verbazen, aangezien de noodzakelijke verstraking van het Belgische asiel- en migratiebeleid, in tegenstelling tot verschillende andere Europese landen, altijd dode letter is gebleven.

Geen stoere tweets, socialemediacampagnes of dure reclamebureaus kunnen dat verbergen. Maatregelen die wel een impact zouden kunnen hebben, zoals een kordaat uitwijzingsbeleid, een verstrenging van de gezinshereniging en een getrapte toegang tot de sociale zekerheid, blijven tot op vandaag uit.

Mijnheer de voorzitter, ik hoop dat wij hierover het debat in het Parlement kunnen voeren.

U zult begrijpen dat mijn fractie tegen het wetsontwerp zal stemmen.

De **voorzitter**: Ook voor collega Vermeersch was het zijn maiden-speech, waarvoor mijn felicitaties. (*Applaus*)

Le **président**: Cette intervention de notre collègue Vermeersch était également la première en séance, et je l'en félicite.

(Applaudissements)

02.05 Barbara Pas (VB): Mijnheer de voorzitter, bij uw aanstelling als Kamervoorzitter hebt u gezegd dat u de voorzitter zou zijn van alle Kamerleden en niet alleen van degenen bij wie u gelobbyd hebt voor dat voorzitterschap, dus ook van degenen wier ideologie u niet deelt.

Ik vond het zeer storend dat er niet geluisterd werd naar de collega's. Hier was meer lawaai en minder discipline dan in de klassen van mijn dochtertjes.

Ik wil u vragen dat u, als voorzitter, de collega's aanmaant tot elementaire beleefdheid, opdat zij luisteren naar hun collega's. Wie een koffieklets wil houden, kan dat doen in de oorden die daarvoor bestemd zijn.

De **voorzitter**: Collega Pas, ik vond het bijwijlen ook een beetje storend. Ik heb wel al erger meegemaakt, maar dat is geen verontschuldiging.

Ik wil inderdaad vragen dat wij in deze vergadering en in de volgende vergaderingen respect betonen voor elkaar en dat wie aanwezig is, het debat volgt. Er zijn andere mogelijkheden voor degenen die het debat niet willen volgen, buiten onze assemblee.

02.06 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen): Monsieur le président, madame la ministre, chers collègues, il n'y a pas lieu de faire de longs discours sur cet exercice technique qu'est l'adoption de douzièmes provisoires. Dans l'attente d'une clarification de la situation politique, cette opération est nécessaire pour assurer la continuité du fonctionnement de l'État fédéral, pour payer les créanciers de l'État fédéral et les salaires des agents de l'État. Le gouvernement MR-NVA n'a en effet pas pu aller au bout de son aventure et faire adopter un budget 2019.

On peut juste noter quelques ajustements, quelques dérogations au principe des douzièmes provisoires dans ce texte. Certains sont positifs, comme les crédits nécessaires à l'intervention au bénéfice des victimes du Softenon. D'autres ajustements posent question, notamment par rapport au projet MYRRHA, que nous critiquons et questionnons très régulièrement, comme vous le savez. Mais globalement, la base technique de ces douzièmes provisoires a été validée par la Cour des comptes.

Vu les circonstances politiques, parce que nous ne sommes pas de ces partis dont la vocation est de semer la zizanie, de rajouter du chaos au chaos, de créer des problèmes et de les entretenir, parce que nous serons, en tant qu'écologistes, toujours du côté de la recherche de solutions plutôt que de la création de problèmes, parce que notre pays a besoin de partis raisonnables et positifs, nous allons tout à l'heure voter ces douzièmes provisoires, comme nous l'avons fait en commission.

Nous avons également voté les précédents douzièmes provisoires qui avaient notamment, et de manière positive, permis l'application de l'accord interprofessionnel et le relèvement des allocations sociales dans le cadre de l'affectation de l'enveloppe bien-être.

02.05 Barbara Pas (VB): Lors de son entrée en fonctions, le président de la Chambre a déclaré qu'il entendait être le président de tous les membres de notre assemblée. Le manque d'attention des collègues m'a profondément dérangée. Je voudrais dès lors que le président de la Chambre demande avec insistance aux collègues de respecter certaines règles élémentaires de politesse.

Le **président**: Je demande en effet aux collègues de se respecter mutuellement lors de cette séance et des séances prochaines. Ceux qui ne désirent pas suivre les débats peuvent se réunir en dehors de cette assemblée.

02.06 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen): De voorlopige twaalfden mogen dan een technische oefening zijn, toch stellen we een aantal uitzonderingen op dit principe vast, zoals onder meer de noodzakelijke kredieten voor de schadeloosstelling van de softenon-slachtoffers of – problematischer – de kosten die verband houden met het MYRRHA-project. Gezien de omstandigheden zullen wij voor deze voorlopige twaalfden stemmen, aangezien wij groenen oplossingen verkiezen boven problemen.

Wij gaan echter niet akkoord met de begrotingsbasis ervan, met name de oorspronkelijke begroting voor 2018. Wij hebben hierop drie punten van kritiek. Ten eerste betreuren wij het gebrek aan ernst en degelijkheid bij de opstelling van de jongste begrotingen, met name de willekeurige vaststelling van de nieuwe ontvangsten en aangekondigde besparingen. De ontvangsten, met name die uit de bestrijding van belastingfraude, werden te vroeg ingecalculeerd en overschat en de uitgaven werden onderschat.

Je veux cependant préciser un élément au nom de notre groupe, madame la ministre. Nous le faisons tout en contestant encore et toujours la base budgétaire de ces douzièmes provisoires, soit le budget initial 2018. Avant lui, la même logique avait été appliquée pour les budgets 2015, 2016 et 2017. Cette base est dupliquée dans le cadre des douzièmes provisoires. Je veux rappeler les trois critiques fondamentales que nous avons formulées et qu'il est important de réitérer concernant ces exercices budgétaires.

La première de nos critiques porte sur le budget et sur la politique budgétaire du gouvernement MR-N-VA. Nous pointons le même manque de sérieux et de solidité que lors des différents exercices budgétaires. La Cour des comptes et d'autres organes nationaux ou internationaux ont régulièrement relevé le caractère aléatoire des nouvelles recettes et des économies annoncées dans le cadre du budget. Aujourd'hui, le Bureau fédéral du Plan annonce, à politique inchangée, un déficit budgétaire s'étendant au-delà des dix milliards d'euros.

Vous avez répété en commission, comme c'est évidemment votre droit, des propos relevant d'une logique de façadisme budgétaire, masquant des déficits qui pèseront lourdement sur les générations futures, et anticipant des recettes, notamment à l'impôt des sociétés via l'opération d'augmentation des pénalités aux entreprises qui payeraient tardivement.

Mais c'est typiquement une opération *one shot*. Des dépenses sont sous-estimées, notamment celles du *tax shift*, et des recettes sont surestimées, celles liées à la lutte contre la fraude fiscale qui n'a jamais été menée sérieusement au cours de la législature. Ceci nous conduit aujourd'hui à une situation budgétaire difficile, instable qui nécessitera, de la part de la future majorité, un suivi absolument rigoureux.

La deuxième critique fondamentale que nous avons pointée – monsieur Jambon, écoutez bien car c'est important! –, c'est le caractère socialement injuste des différents exercices budgétaires qui ont été menés par le gouvernement MR/N-VA: les économies linéaires en matière de sécurité sociale, une réforme des pensions menée à la hussarde au détriment des travailleurs les plus fragiles, des soins de santé toujours moins accessibles qui ont pour conséquence un creusement des inégalités, une augmentation des situations d'urgence sociale. Ma collègue, Evita Willaert, et moi-même avons régulièrement pointé l'augmentation de la pauvreté, notamment de la pauvreté infantile, dans notre pays. Il y a aussi des phénomènes de transfert du régime des pensions vers le régime maladie-invalidité, du chômage vers le CPAS. Ce sont des opérations qui ne résolvent aucunement les problèmes qui se posent aujourd'hui et qui ne contribuent en rien à la justice sociale et à l'égalité entre tous nos concitoyens.

J'en viens à notre troisième critique fondamentale envers vos exercices budgétaires. Elle concerne l'absence de vision et d'engagement pour l'avenir, notamment en termes d'objectifs climatiques et environnementaux – par exemple, sur le plan de la protection de la biodiversité –, autant de thèmes qui nous sont chers. Je pense au financement de la SNCB, au développement de véritables solutions de rechange à l'usage de la voiture – par

Ten tweede waren de begrotingen van de regering met de MR en de N-VA sociaal onrechtvaardig, met lineaire besparingen in de sociale zekerheid, een pensioenhervorming met de botte bijl en een minder toegankelijke gezondheidszorg.

Ons derde punt van kritiek betreft het gebrek aan een visie en verbintenis voor de toekomst, met name op het gebied van de klimaat- en milieudoelstellingen. Ik denk bijvoorbeeld aan de financiering van de NMBS, aan alternatieven voor het autogebruik, aan een vermindering van de CO₂-uitstoot enz.

Wij hopen dat deze budgettaire lacunes kunnen worden rechtgezet.

De groenen zullen hiertoe met concrete voorstellen komen, die gericht zijn op de toekomst en de volgende generaties.

exemple, à celui de la voiture de société –, à une politique énergétique claire et ambitieuse qui viserait à réduire les émissions de carbone, ainsi qu'à faciliter les économies d'énergie dans les bâtiments publics et privés, développer les énergies renouvelables, sortir du nucléaire et respecter les engagements pris par notre pays à Paris dans le cadre de la COP21 pour répondre à ces enjeux. Or nous n'en trouvons nulle trace dans le budget 2018, pas plus que dans les précédents.

Notre espoir et notre souhait, madame la ministre, chers collègues, est qu'à très court terme – lors de l'exercice budgétaire qui devra être mené à l'automne, en dialogue avec les instances européennes – et à moyen terme – c'est-à-dire, pendant la législature qui vient de s'ouvrir –, ces défauts budgétaires rédhibitoires puissent être corrigés et que nous adoptions des budgets plus solides, plus justes et plus volontairement tournés vers l'avenir.

En conclusion, je rappelle l'engagement que les écologistes ont pris en vue d'y contribuer par des propositions concrètes, solides, justes et résolument tournées vers l'avenir et les générations futures.

02.07 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): Monsieur le président, chers collègues, nous examinons donc aujourd'hui le projet de loi relatif aux douzièmes provisoires. Il devrait s'agir d'une petite discussion technique. Mais vous n'êtes pas sans savoir que, dans une Belgique qui est en recherche d'un gouvernement, un douzième provisoire peut devenir très longuement provisoire. Il me semble donc important de donner, dès aujourd'hui, quelques balises à ces douzièmes provisoires qui vont se succéder dans les semaines et mois à venir.

Sur le fond, vous le savez, madame la ministre, nous n'étions pas favorables au budget 2018 qui est un budget d'austérité. Nous vous avons d'ailleurs déjà fait savoir, à l'époque, qu'un des grands problèmes de la pensée libérale est de croire qu'en coupant dans les dépenses publiques, vous résoudrez les problèmes budgétaires de notre État.

Madame la ministre, Charles Michel ne vous répondra pas! Je suis en train de vous dire que votre théorie était fausse.

Dat heb ik al vaak gehoord. Het is het liberale verhaaltje dat u al 25 jaar vertelt: men snijdt in de sociale uitgaven en dat zal dan een positieve impact hebben op het budget.

Maar wat blijkt, mevrouw de minister? Wat u vertelt, is totaal fout, want men voorspelt – het Federaal Planbureau is daarover duidelijk – een tekort van 10 miljard euro in 2020.

Et 14,5 milliards en 2024. Votre théorie libérale qui vise à couper dans les dépenses est totalement fausse. De cette manière, vous étouffez l'économie, vous ne permettez pas aux gens de souffler, de vivre, de consommer, de travailler. Quelle erreur!

02.07 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): Wanneer men in België bezig is met een regeringsvorming, is het mogelijk dat men voor langere tijd zijn toevlucht moet nemen tot de techniek van de voorlopige twaalfden. Daarom vind ik het belangrijk enkele krijtlijnen te trekken voor deze voorlopige twaalfden, waar we de komende weken en maanden nog mee zullen moeten voortwerken.

Mevrouw de minister, wij waren geen voorstanders van de besparingsbegroting van 2018. Een van de grote problemen met het liberale gedachtegoed is dat men denkt dat men de budgettaire problemen van het land kan oplossen door te snoeien in de overheidsuitgaven.

J'entends depuis 25 ans les libéraux raconter la même histoire: couper dans les dépenses sociales aura une incidence positive sur le budget. Mais c'est totalement faux, étant donné que le Bureau fédéral du Plan prédit un déficit de 10 milliards d'euros en 2020.

En van 14,5 miljard euro in 2024! Uw hele liberale theorie gaat mank. U verstikt de economie en u laat de mensen geen ruimte om te leven, te consumeren en te

Monsieur le président, nous allons nous retrouver ici chaque mois pour constater que les finances se dégradent de plus en plus.

Madame la ministre, c'est la raison pour laquelle, dans le cadre de "l'éternellement provisoire", nous pouvons prendre des mesures immédiatement. Car il y a urgence sociale.

Chers collègues, nous pouvons faire une exception aux douzièmes provisoires quand il y a une véritable urgence. Par exemple, nous vous proposons un amendement relatif à la situation dans les hôpitaux.

Zo kan het niet verder...

Beste rechtse partijen, zijn jullie al eens gaan kijken wat het betekent om vandaag in een ziekenhuis te werken? Kennen jullie dat bij de N-VA? Aan Vlaams Belang stel ik die vraag zelfs niet. Dat is duidelijk.

Het ontwerp over langdurig zieken heeft het Vlaams Belang wel gesteund, gewoon om de mensen kopje onder te duwen. Daar zijn jullie voor, als oppositiepartij, maar wij, een linkse warme partij, zeggen neen. Wij doen daar niet aan mee met Vlaams Belang.

Voor degenen die de budgetten hebben goedgekeurd op het vlak van de ziekenhuizen, *la situation est intenable*. Het kan zo niet meer doorgaan. Verpleegsters moeten tot 70 uur per week werken.

De **voorzitter**: De heer Creyelman vraagt het woord voor een onderbreking.

02.08 Steven Creyelman (VB): Mijnheer Hedebouw, met alle respect, maar mijn vader is overleden aan de gevolgen van de ziekte van Parkinson, dus het even persoonlijk maken en gratis stellen dat ik niet weet wat het betekent om om te gaan met langdurig zieken en dat ik niet weet wat een ziekenhuisfactuur inhoudt, dat is voor uw rekening, maar niet voor de mijne.

02.09 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): Vindt u het normaal, beste collega, dat uw partij ervoor gestemd heeft om de controle op langdurig zieken op te drijven? Vindt u dat normaal? Die vraag stel ik!

Het gaat niet om concrete gevallen. Die pseudo-oppositie...

Ik sprak net over de budgetten, die ervoor zorgen dat het verplegend personeel vandaag harder en harder moet werken. Gemiddeld in Europa heeft één verpleegster acht patiënten onder haar hoede, in België, een van de rijkste landen van Europa, is dat elf patiënten. Beste collega's, voor ons, linkse partij, is het onaanvaardbaar dat de

werken.

We zullen elke maand vaststellen dat de financiën verslechteren. Daarom denk ik, mevrouw de minister, dat we onmiddellijk actie kunnen ondernemen.

Geachte collega's, we zouden een uitzondering kunnen maken op de voorlopige twaalfden om in te spelen op een echte sociale noodsituatie. We stellen bijvoorbeeld een amendement voor met betrekking tot de situatie in de ziekenhuizen.

Les partis de droite sont-ils déjà allés observer les conditions de travail dans un hôpital? La N-VA s'est-elle déjà livrée à cet exercice? Je ne pose même pas la question au Vlaams Belang.

Le Vlaams Belang a soutenu le projet sur les malades de longue durée pour enfoncer encore davantage ces patients. Pour notre part, nous avons la chaleur d'un parti de gauche. Je voudrais dire à ceux qui ont approuvé les budgets des hôpitaux que la situation ne peut plus durer. Les infirmières doivent travailler 70 heures par semaine.

02.08 Steven Creyelman (VB): Mon père est décédé des suites de la maladie de Parkinson. Les réflexions de M. Hedebouw selon lesquelles j'ignore tout des malades de longue durée et des factures hospitalières sont tout à fait gratuites.

02.09 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): M. Creyelman estime-t-il tout à fait normal que son parti ait soutenu le renforcement du contrôle des malades de longue durée?

Les budgets actuels entraînent un accroissement incessant de la charge de travail pour le personnel infirmier. En Europe, on compte

mensen in de ziekenhuizen zo hard moeten werken, met zoveel flexibiliteit, en vooral dat zij geen tijd meer hebben om de mensen een goede verzorging te kunnen geven. Dat zeggen wij, beste collega's, en dus dienen wij een amendement in.

L'amendement est très clair. Le combat des blouses blanches se déroule aujourd'hui à Bruxelles, en Flandre et en Wallonie. Nous proposons dès lors un budget supplémentaire de 100 millions d'euros, susceptible de répondre à l'urgence présente dans les milieux hospitaliers. Ce n'est pas encore le débat que nous aurons autour du refinancement général et nécessaire de notre sécurité sociale, mais il s'agit d'une mesure d'urgence qui vise à répondre à ce combat juste, que mène le personnel hospitalier – lequel veut donner le meilleur de lui-même pour soigner correctement les gens.

Chers collègues, vous avez reçu aujourd'hui cet amendement, qui sera soumis au vote. Vu que le Parlement est roi, alors que nous ne disposons pas encore d'un gouvernement de plein exercice, c'est le moment ou jamais de voter en faveur de cet amendement concret pour répondre à cette urgence sociale. J'espère que nous pourrons l'approuver dans une petite heure.

De **voorzitter**: Dank u, collega Hedebouw.

Ik beschouw uw uiteenzetting tegelijkertijd als de verdediging van uw amendement.

02.10 Ahmed Laaouej (PS): Monsieur le président, madame la ministre, chers collègues, j'aurais souhaité la présence de M. le ministre des Finances, chose que j'avais déjà demandée lors de nos travaux en commission des Finances. Je m'aperçois qu'il n'est pas là. C'est bien dommage, parce que j'avais des choses à lui dire.

Madame la ministre, il ne faudrait pas que les affaires courantes se transforment en affaires coulantes. Or, il faut bien l'admettre, la situation budgétaire et financière de notre pays n'est pas avantageuse. Si elle n'est pas avantageuse, c'est surtout parce qu'elle est le résultat d'une politique menée depuis maintenant plusieurs années. C'est une politique d'austérité, cela a été dit, mais c'est aussi une politique dispendieuse, avec des réductions de cotisations sociales non financées. Cela a mis une pression sur la sécurité sociale et également sur d'autres postes budgétaires, et en particulier les services publics. Bref, ces dernières années, vous avez fait de la sécurité sociale et des services publics votre tiroir-caisse, pour essayer vaille que vaille de combler les trous que vous aviez creusés vous-même.

De quoi parle-t-on? De 14 milliards d'euros à l'horizon 2024. Vous nous aviez dit qu'en 2018, vous parviendriez à l'équilibre, du fait d'une politique qui se voulait magique. Vous disiez qu'en aidant les entreprises, en réduisant leurs cotisations sociales, en sabrant aussi – il faut bien le dire – dans toute une série de dépenses publiques pourtant fondamentales, vous alliez relancer l'économie. C'était

une moyenne d'une infirmière pour huit patients. En Belgique, un des pays les plus riches d'Europe, cette proportion passe à onze patients par infirmière. Exiger d'elles une telle flexibilité est inacceptable. Elles n'ont plus le temps de soigner correctement les patients.

Het amendement is glashelder. Wij stellen voor om te voorzien in 100 miljoen euro aan bijkomende middelen als antwoord op de noodsituatie in onze ziekenhuizen. Het gaat over een noodmaatregel waarmee we het ziekenhuispersoneel, dat een rechtvaardige strijd voert, ondersteunen.

Aangezien we nog geen regering met volheid van bevoegdheid hebben, is het Parlement koning. Het is nu of nooit: we moeten deze kans grijpen om voor dit amendement te stemmen.

Le **président**: Je considère l'exposé de M. Hedebouw comme étant la justification de son amendement.

02.10 Ahmed Laaouej (PS): De lopende zaken mogen niet uitmonden in soepele zaken. De fiscale en financiële toestand van ons land is echter niet gunstig. Die is het resultaat van een bezuinigingsbeleid, maar ook van een kwistig beleid, met verlagingen van ongedekte sociale bijdragen. Dat heeft de sociale zekerheid en andere posten, met name de overheidsdiensten, onder druk gezet.

Men heeft het over 14 miljard euro tegen 2024. U had ons gezegd dat u in 2018 een evenwicht zou bereiken en dat u de economie zou stimuleren door de sociale bijdragen van de ondernemingen te verlagen en op de overheidsuitgaven te bezuinigen. Het tekort is echter toegenomen.

Hoe gaat u de tijd die u nog rest gebruiken om het beheer van onze

évidemment mâtiné de cadeaux fiscaux pour certains, de réductions d'impôts pour d'autres, et en particulier les bas et moyens revenus.

Tout cela, disiez-vous, allait réoxygéner l'économie et ramener naturellement, mécaniquement, des recettes fiscales. Le résultat est là: les effets positifs ne sont pas de retour, que du contraire! On a vu le déficit s'aggraver; une ardoise, je le répète, de 14 milliards d'euros. La question qui se pose, c'est de savoir comment vous allez mettre à profit le temps qu'il vous reste pour essayer malgré tout de ramener une meilleure gestion dans nos finances publiques.

Pourquoi est-ce que j'évoque le ministre des Finances? Parce que j'avais à lui demander s'il allait pouvoir pallier l'inertie de son prédécesseur sur le terrain de la lutte contre la fraude fiscale. S'il y a bien aujourd'hui un constat d'échec à établir, c'est celui d'une lenteur dans l'efficacité du recouvrement, en particulier s'agissant de la fraude fiscale.

Nous aimerions pouvoir entendre le ministre des Finances, Je m'adresse d'ailleurs à notre collègue Mme Jadin, qui est présidente de la commission des Finances, pour lui demander l'organisation d'un débat-vérité sur la situation financière du pays, et en particulier sur les intentions du ministre des Finances pour que chacun, dans notre pays, s'acquitte de ses impôts et en particulier celles et ceux qui se croient autorisés à frauder.

Madame la ministre, nous allons bien sûr voter vos douzièmes provisoires. Il faut bien que l'État fonctionne. Il faut bien payer nos fonctionnaires et faire en sorte que la Justice, l'Intérieur, la police puissent assurer les services que l'on en attend. En même temps, vous comprendrez, madame la ministre, que nous ne pouvons, d'une manière ou d'une autre, cautionner ce qui a été votre échec. Je le répète à cette tribune.

J'ai cependant une question précise à vous poser.

La Police Fédérale nous exprime ses inquiétudes. On nous explique que certaines factures de 2018 risquent de rester impayées. Disposez-vous, dans ces douzièmes provisoires, de moyens pour honorer les factures présentées par la Police Fédérale? Plus exactement encore, quel dispositif budgétaire avez-vous mis en place pour répondre à cette inquiétude?

02.11 Jan Bertels (sp.a): Mijnheer de voorzitter, collega's, voor ons ligt ondertussen al de derde schijf van de voorlopige kredieten. Laat het heel duidelijk zijn: voor de sp.a-fractie spreekt die term voor zichzelf – het gaat om een tijdelijke, technische maatregel. Die is tijdelijk én technisch, maar wel nodig. De maatregel is nodig om de goede werking van de openbare diensten, het goed functioneren van de overheid en de dienstverlening van de overheid aan haar burgers te kunnen garanderen. En dat is – laat daarover geen misverstand bestaan, collega's – de enige reden waarom sp.a de voorlopige kredieten zal goedkeuren.

Wij willen de werking van de instellingen immers niet blokkeren. Wij willen dat onze burgers kunnen rekenen op de dienstverlening van de overheid. Dat is immers wat onze burgers vragen. Zij vragen geen blokkering van het land. Onze burgers vragen dat zij die

overheidsfinanciën bij te sturen?

Ik wilde de minister van Financiën vragen of hij de effecten van de inertie van zijn voorganger in de strijd tegen belastingfraude zou kunnen wegwerken.

Ik richt me tot mevrouw Jadin, voorzitter van de commissie voor Financiën en Begroting, met de vraag om een debat op grond van reële cijfers over de financiële situatie van het land en in het bijzonder over de fiscale fraude te organiseren.

We zullen uw voorlopige twaalfden uiteraard goedkeuren, want de Staat moet blijven functioneren, maar we kunnen ons zegel niet hechten aan uw falend beleid.

De Federale Politie is bezorgd over onbetaalde facturen van 2018. Voorziet u in deze voorlopige twaalfden in de middelen om die facturen te betalen?

02.11 Jan Bertels (sp.a): Nous examinons aujourd'hui la troisième tranche des douzièmes provisoires. Pour le sp.a, le terme se passe d'explication: il s'agit d'une mesure technique temporaire. Cette mesure est pourtant nécessaire pour assurer le bon fonctionnement des services publics. Elle doit garantir la fourniture des services aux citoyens. C'est l'unique raison pour laquelle le sp.a approuvera les douzièmes provisoires. En effet, nous ne souhaitons pas bloquer le fonctionnement des

tegenstemmen, dat goed in de oren knopen. Onze burgers vragen dat de pensioenen kunnen worden uitbetaald. Zij vragen dat personen met een handicap, die recht hebben op een tegemoetkoming, ook in de maanden augustus, september en oktober die tegemoetkoming blijven ontvangen. Om al die redenen hebben wij de voorlopige kredieten nodig. Het Parlement moet ook consequent blijven met zichzelf. Softenonslachtoffers bijvoorbeeld moeten hun tegemoetkoming kunnen krijgen. Ook die technische maatregel zit hierin vervat. Wij hebben dus de voorlopige kredieten nodig om de dienstverlening te kunnen verzekeren.

Mevrouw de minister, ik verheel u niet dat ik, zoals ik reeds zei in de commissie voor Financiën bij de bespreking van onderhavig ontwerp en formeel herhaalde aan de voorzitter van de commissie, ten zeerste bezorgd ben over de begroting van 2019. Overigens laat ik aan de heer Leysen – hij stopte bij de begroting 2018 – opmerken, dat dit geen schijn debat is of een postelectoraal debat is. Het is een debat op harde, reële cijfers, dat wij sereen, zonder sloganeske taal moeten kunnen voeren.

Collega's, de begroting 2019 moet ons allemaal zorgen baren. Wij zijn nu bijna twee maanden na de verkiezingen van 26 mei en elk cijfer dat momenteel wordt gelanceerd over de financiën door onder meer het federale Planbureau geeft aan dat de begrotingssituatie veel slechter is dan wat de huidige en voormalige regeringspartijen hebben proberen voor te houden. De begrotingssituatie verslechtert als het ware elke dag. Het tekort op het vorderingssaldo loopt vandaag op tot meer dan 10 miljard euro en morgen zal dat bedrag nog hoger liggen. Er wordt gewag gemaakt van een tekort van 14 miljard euro! U hebt allemaal kennis kunnen nemen van het tekort in de sociale zekerheid. Dat tekort is te wijten aan niet-bestaande, maar wel ingeschreven inkomsten in die sociale zekerheid. Met andere woorden, boekhoudkundige ontvangsten worden ingeschreven, maar worden niet gerealiseerd. Op die manier wordt in elk huishouden en dus ook in de sociale zekerheid een tekort gecreëerd.

Dan is er het onduidelijk effect van de gunstmaatregelen inzake de voorafbetaling van de vennootschapsbelastingen. Iedereen weet echter dat het een negatief effect is; dat staat vast.

Mevrouw de minister, ik begrijp werkelijk niet dat de regering in lopende zaken, en dus ook wij, nog steeds geen verslag hebben gekregen van het Monitoringcomité. Volgens een jarenlange traditie verzamelen de administraties begin juli cijfers over de begrotings-toestand. Het gaat slechts om het verzamelen van cijfers; er wordt dus geen waardeoordeel geveld. Wel, dat verslag is er nog altijd niet of het mag er niet zijn. Wat hebt u ter zake te verbergen? Waarom is het verslag er nog niet? Waarom mogen de administraties hun normaal werk niet doen? Zij kunnen op hun eigen manier met een eigen methodologie de nodige gegevens verzamelen.

Mijnheer de voorzitter, ik kijk ook naar u. Het Parlement – wij allen dus, oud- en nieuw verkozenen – heeft het recht de begrotings-toestand te kennen, zowel met betrekking tot de uitgaven als tot de inkomsten. Nu krijgen wij immers een verdeeld beeld van de situatie want aan de kant van de uitgaven is er de regeling van de voorlopige twaalfden, terwijl het aan de kant van de inkomsten een groot mysterie blijft. Waarom kunnen wij geen totaalbeeld van de toestand

institutions.

Nos citoyens ne veulent en effet pas d'un blocage. Ils souhaitent que le paiement des pensions et des allocations se poursuive. Et si le Parlement veut rester cohérent avec lui-même, il ne peut pas non plus bloquer ses propres mesures, comme l'intervention en faveur des victimes du Softenon. C'est pourquoi les douzièmes provisoires sont nécessaires.

Je signale à M. Leysen qu'il ne s'agit pas de mener un faux débat, mais un débat serein, sans slogan. Le budget 2019 doit tous nous préoccuper. Deux mois après les élections du 26 mai, chaque nouvelle donnée budgétaire indique que la situation budgétaire est nettement plus défavorable que ce que les partis du gouvernement actuel et précédent ont voulu nous faire croire. Le déficit s'élève à plus de 10 milliards d'euros, voire à 14 milliards d'euros. Le déficit de la sécurité sociale résulte de revenus inexistantes, mais inscrits au budget, ce qui mène bien sûr tout droit à des déficits.

Ainsi, l'incidence des mesures relatives aux paiements anticipés dans l'impôt des sociétés n'est pas précisée, mais il est clair qu'elle est négative.

Ensuite, il me paraît incompréhensible que le gouvernement en charge des affaires courantes ne possède, pas plus que nous-mêmes, de rapport du Comité de monitoring. En temps normal, les chiffres relatifs à la situation budgétaire sont collectés début juillet. Pourquoi ne sont-ils pas encore disponibles? Que cache la ministre? Je demande avec insistance que le rapport soit mis à notre disposition de sorte que nous puissions en débattre.

krijgen? De FOD Financiën kan deze gegevens gemakkelijk verstrekken op grond van de daarvoor maandelijks bijgehouden statistieken, maar wij kunnen of mogen die info niet krijgen.

Mijnheer de voorzitter, mijnheer de voorzitter van de commissie, zoals ik in de commissie voor Financiën tien dagen geleden heb gedaan en vorige week via een formele mondelinge vraag, roep ik andermaal op om het verslag van het Monitoringcomité ter beschikking te stellen, zodat wij het kunnen bespreken, minstens erover kunnen debatteren. De huidige ontslagnemende regering en de voormalige meerderheidspartijen mogen er dan hun oordeel over vellen. Laten wij er alstublieft over spreken. De ontslagnemende regering en meerderheidspartijen mogen de kop niet in het zand steken. Maak de gevraagde informatie publiek en zorg er aldus voor dat wij over de begrotingsoefening een sereen debat kunnen voeren.

De **voorzitter**: Ik feliciteer de heer Bertels voor zijn maidenspeech. (*Applaus*)

02.12 Sander Loones (N-VA): Mijnheer de voorzitter, *ceci n'est pas un pays* — dat wisten wij eigenlijk al — *et ceci n'est pas un gouvernement*. Toch lijkt het erop dat veel collega's hier dat nog altijd niet doorhebben.

De regering is gevallen in december. Wat hebben wij niet gekregen? Vervroegde verkiezingen. Wat hebben wij wel gekregen? Een regering in lopende zaken die gewoon is blijven besturen, die beleid is blijven voeren, vaak zelfs zonder steun in dit Parlement. Dat is de realiteit, mijnheer Leysen en mijnheer Vermeersch.

Mijnheer Leysen, u vergeet nogal gemakkelijk dat de vorige regering een aantal afspraken had gemaakt. Welnu, met de steun van Open Vld zijn deze afspraken, zoals de zomderdeal, de versterkte degressiviteit, de jobdeal, allemaal in de vuilnisbak beland.

Mijnheer Vermeersch, uw speech was zo mogelijk nog frappanter. U vergeet niet alleen de gemaakte afspraken maar u vergeet ook nog uw eigen partijprogramma. Sociaaleconomisch links: recept voor extra schulden, schulden, schulden. Wat meer soberheid zou u sieren.

Veel belangrijker nog, ondertussen zien wij een regering in lopende zaken die gewoon voort bestuurt, alsof er niets veranderd is en alsof er geen verkiezingen zijn geweest, alsof de kiezer niet een aantal zeer duidelijke boodschappen heeft gegeven. Ten eerste, zorg voor een strakker migratiebeleid. Ten tweede, toon wat meer soberheid als politici. Ten derde, respecteer de Vlaamse democratie. Ten vierde, zorg voor nog meer veiligheid, veiligheid, veiligheid.

Ten eerste, migratie.

Wij hebben de interviews gezien van onze minister van Binnenlandse Zaken, de heer De Crem. Kort samengevat komt zijn oproep erop neer dat wij terug moeten naar het beleid van de heer Francken. Dat vond ik een goede oproep.

Aan de andere kant merken wij, helaas, dat mevrouw De Block meent

Le **président**: Je félicite M. Bertels pour sa première intervention à la Chambre. (*Applaudissements*)

02.12 Sander Loones (N-VA): Le gouvernement est tombé en décembre et à la place d'élections anticipées, nous avons un gouvernement en affaires courantes qui s'est contenté de poursuivre sa politique, ignorant l'électeur, souvent même sans le soutien de ce Parlement.

M. Leysen oublie un peu facilement que le précédent gouvernement avait conclu un certain nombre d'accords, qui passent aujourd'hui à la trappe avec l'appui de l'Open Vld. De surcroît, il troque le programme de son propre parti contre une méthode socioéconomique de gauche d'endettement supplémentaire. Une certaine sobriété aurait été plus appropriée.

En ce qui concerne la migration, le ministre de l'Intérieur Pieter De Crem a appelé à juste titre à une politique allant dans le sens de celle menée par Theo Francken. Mme De Block semble hélas penser qu'elle peut se permettre, en période d'affaires courantes, de renverser la politique menée par le précédent gouvernement. Pour cette nouvelle politique, elle a déjà sollicité 132 millions d'euros supplémentaires, en sus des 260 millions d'euros que perçoit déjà Fedasil. Ce n'est pas correct. Je

dat zij het recht heeft, als minister in lopende zaken, om van alles te wijzigen en om zomaar beleid te voeren. Zij vindt dat zij het recht heeft om het beleid van de vorige regering zonder meer om te gooien. Het gevolg is dat de asielfactuur oploopt. In februari vroeg mevrouw De Block hier al 62 miljoen euro. Een paar maanden later hebben wij haar opnieuw 32 miljoen euro gegeven en nu nog eens 40 miljoen euro. Dat is een extra factuur van 132 miljoen euro voor een regering in lopende zaken om een nieuw beleid te voeren. Dat zou per definitie niet mogen. Die middelen komen dan nog bij de 260 miljoen euro die Fedasil al krijgt. Vijftig procent erbij, dat is de factuur van een nieuw beleid. Niet van een beleid in lopende zaken, maar van een nieuw beleid dat door mevrouw De Block wordt gevoerd. Dat is gewoon niet juist.

Ik ben voorstander van wat collega Lachaert aankondigde in de televisiestudio's: als wij een shutdown willen vermijden, dan moeten wij onze ministers vragen om soberheid te tonen. Alleen is het dan wel wat jammer dat het net Open Vld-minister Maggie De Block is die de begroting doet ontsporen. Geef mij dan maar Pieter De Crem, geef mij dan maar onze amendementen. Dan gaan we terug naar het beleid van Theo Francken, strakker op migratie.

02.13 Egbert Lachaert (Open Vld): Mijnheer de voorzitter, ik ga niet herhalen wat ik in de commissie al gezegd heb.

Mijnheer Loones, wij maken geen abstractie van de verkiezingsuitslag, dat doet u. Samen met de Parti Socialiste hebt u een mandaat gekregen van de kiezer. U hebt weliswaar de verkiezingen verloren, redelijk zwaar zelfs, maar u bent de grootste partij in de Nederlandstalige taalgroep. De Parti Socialiste is de grootste partij in de Franstalige taalgroep. Het is aan u om na die verkiezingen aan beleid te doen.

U neemt hier eigenlijk de rol van oppositiepartij op. Dat hoor ik hier vandaag van heel veel partijen. Wij gaan vandaag voorlopige twaalfden goedkeuren en wij horen hier allerlei fracties zeggen hoe het niet moet. Wij horen hier echter heel weinig partijen die hun verantwoordelijkheid willen nemen. U hebt verantwoordelijkheid en de PS draagt ook verantwoordelijkheid. U moet met elkaar gaan praten en oplossingen zoeken voor dit land.

Ik wil nog even twee punten aanhalen.

Er is hier kritiek op die voorlopige kredieten als zou het nieuw beleid betreffen. Dat is echter geen nieuw beleid en u weet dat heel goed. Als het gaat over asiel en migratie, dan gaat het over collectieve beslissingen die genomen zijn in de regering en in het kernkabinet, waar ook Theo Francken en Jan Jambon aanwezig waren in 2018. Zestig procent van de uitgaven die hier gevraagd worden betreffen collectieve beslissingen genomen met de N-VA erbij. Wat Maggie De Block nadien heeft moeten doen was de plaatsen openen die nodig waren. Als men eerst kunstmatig het aantal plaatsen verlaagt, dan kan men daarna niet anders dan het aantal plaatsen weer verhogen. De heer Francken heeft dat moeten doen en hij zou net hetzelfde hebben moeten doen als u in december in de regering was gebleven.

Collega's, tot slot wil ik het even over die soberheid hebben. Het moet

rejoins M. Lachaert lorsqu'il dit que chaque parti doit encourager ses ministres à faire preuve de sobriété pour éviter un *shutdown*, chose que la ministre libérale ne fait précisément pas.

02.13 Egbert Lachaert (Open Vld): Contrairement à notre parti, M. Loones ne tient pas compte du résultat des élections. En effet, même s'il a subi une défaite électorale, son parti reste le plus grand du groupe linguistique néerlandais et il lui revient dès lors de former un gouvernement. La N-VA doit mener une politique au lieu de jouer les partis d'opposition. En ce qui concerne les douzièmes provisoires, les groupes doivent montrer la voie à suivre et non celle à éviter.

Par ailleurs, ces douzièmes provisoires ne concernent nullement une politique nouvelle, comme le sait également M. Loones, mais sont le fruit, dans le cas de l'asile et de la migration, de décisions prises collectivement par le gouvernement en 2018, à l'époque où MM. Francken et Jambon faisaient encore partie du gouvernement. M. Francken aurait également été contraint d'ouvrir de nouvelles places d'accueil s'il avait été confronté à cette même situation.

J'aime entendre M. Loones plaider en faveur de l'austérité. Pourtant, les dépenses supplémentaires relatives aux premier et deuxième trimestres des douzièmes provisoires

mij echt van het hart dat het niet kan blijven duren dat u dit blijft vertellen. U pleit voor soberheid in de begroting voor de politiek. Wat was eigenlijk de meeruitgave voor het eerste en tweede kwartaal van de voorlopige kredieten? Er was de uitstap uit de regering van de N-VA waardoor al die kabinetsmedewerkers ontslagvergoedingen moesten krijgen. Die mensen gaan we toch betalen? We gaan die betaling toch niet opschorten?

Mijnheer Loones, u bent zelf ex-minister. Verscheidene leden van uw fractie en zelfs een Europees parlamentslid van N-VA beroepen zich op het feit dat zij als ex-minister medewerkers moeten krijgen op kosten van de Kamer. Ze vragen dat, ook al zijn ze slechts heel kort in functie geweest. Dan durft u hier pleiten voor soberheid terwijl bijvoorbeeld Johan Van Overtveldt een medewerker op kosten van de Kamer heeft. Dat kan niet.

De **voorzitter**: Mijnheer Loones, met uw akkoord geeft ik eerst de heer De Vriendt het woord, dan kunt u globaal repliceren en uw uiteenzetting afronden.

02.14 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Mijnheer Loones, ik had die kritiek op de uitgaven voor de asielopvangplaatsen die in dit wetsontwerp zijn opgenomen van u verwacht, maar ik vind ze goedkoop.

Ik ben het gewoon dat N-VA steeds populistisch probeert te scoren door de mensen naar de mond te proberen praten en hen angst aan te jagen wanneer het gaat over migratie, maar de feiten zijn wel het vermelden waard. Het is perfect logisch dat hier een budget wordt gevraagd voor opvangplaatsen en asiel, want de stijging van het aantal aanvragen en de achterstand in de behandeling van de dossiers zijn er gekomen sinds juli vorig jaar. Toen zag men in de grafiek, die ik hier bijheb, een duidelijke stijging. Weet u wie er in juli 2018 verantwoordelijk was voor asiel en migratie? Dat was niet mevrouw Maggie De Block, maar wel de heer Theo Francken. Hij moest instaan voor de kosten die samenhangen met een gestegen instroom. Dat is perfect logisch.

Dan mijn tweede punt. Wat wilt u nu eigenlijk? Als u zegt ertegen te zijn dat de uitgaven voor asiel stijgen omdat er meer asielzoekers zijn, dan zegt u eigenlijk dat wij ze niet moeten opvangen. Wij zullen die mensen dus tijdens hun asielprocedure zonder deftige opvang laten rondzwerven in het Maximiliaanpark en in Brussel-Noord. Dat is wat u zegt en dat is consequent. Dat ligt in het verlengde van het beleid van uw voormalig staatssecretaris Francken, die quota heeft ingesteld in de asielprocedure, waardoor oorlogsvluchtelingen, mensen die recht hebben op bescherming omdat ze vluchten voor oorlog en geweld, niet meer de kans kregen om bij ons asiel aan te vragen. U vindt blijkbaar dat ze allemaal in Libië en in de overvolle kampen in Griekenland moeten blijven en u vindt dat België geen enkele solidariteit meer moet tonen voor mensen die op de vlucht zijn voor oorlog en geweld. Als u zegt dat wij die asielopvang niet zullen betalen, dan zegt u dat wij die mensen in Brussel zullen laten rondzwerven.

Dat is niet onze keuze. Met onze fractie willen wij solidariteit tonen. Wij zeggen dat die mensen een eerlijke, faire en correcte asielprocedure verdienen. Dat is het verschil tussen onze partij en de uwe.

res sont attribuables aux indemnités de départ des collaborateurs des cabinets de la N-VA, le parti qui a quitté le gouvernement. Une personnalité politique qui n'a assumé que très brièvement des fonctions ministérielles a même demandé l'autorisation de pouvoir disposer d'un collaborateur aux frais de la Chambre. Son plaidoyer en faveur d'une plus grande rigueur sonne dès lors assez creux.

02.14 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Les critiques de M. Loones concernant les dépenses en matière d'asile sont faciles et cadrent bien avec le discours populiste par lequel la N-VA joue sur les angoisses des citoyens. Mme De Block doit résorber un arriéré qui est apparu à l'époque de Theo Franken et elle doit faire face à un afflux en hausse.

Il ne s'agit pas d'un choix politique mais de veiller à ce que les demandeurs d'asile qui trouvent porte close à l'Office des Étrangers n'errent pas dans les rues de Bruxelles. Plaider contre un budget revient, dès lors, à plaider pour que ceux qui fuient la guerre soient laissés dans la rue. Telle n'est pas la volonté de notre groupe.

De **voorzitter**: Ik wilde er nu geen opmerking over maken, maar onderbrekingen moeten normaal iets korter en meer ter zake zijn.

Mijnheer Loones, u mag repliceren en uw betoog voortzetten.

02.15 Sander Loones (N-VA): Ik kom uit het Europees Parlement en dit is ook mijn maidenspeech als Kamerlid. Ik ga in stijgende lijn: van Europa naar het nationale Parlement en dan het Vlaams Parlement.

De **voorzitter**: Ik wil niet vervelend worden, maar nog niet zo lang geleden was u hier minister.

02.16 Sander Loones (N-VA): Toen heb ik hier nooit gestaan.

De **voorzitter**: Nee, u bent op uw bank blijven zitten.

02.17 Sander Loones (N-VA): Ik was Europees parlamentslid. Als ik kijk naar de Europese politiek zie ik op dit moment nergens in Europa een asieler crisis. Nergens, behalve hier bij ons, hier stijgen de cijfers. Hoe zou dat komen? U hebt gelijk, mijnheer De Vriendt, vorige zomer gingen de statistieken in stijgende lijn. Dat is ook de reden waarom Theo Francken toen, als bevoegd minister, een strakker beleid is beginnen te voeren, strakkere maatregelen is beginnen te nemen, quota is beginnen in te voeren, de vijzen heeft aangedraaid. Dit net om te vermijden dat we in de problemen zouden komen, net om te vermijden dat er niet voldoende opvangplaatsen zouden zijn.

Wat hebben we gezien bij de val van de regering? Mevrouw De Block, minister in lopende zaken, is onmiddellijk beleid beginnen te voeren. Zij heeft het beleid van Theo Francken teruggedraaid, ze is ervan afgestapt. Het eerste wat zij heeft gedaan was de quota voor kwetsbare vluchtelingen afvoeren. De ontradingscampagnes via Facebook heeft zij vanaf de eerste dag stopgezet. Zij heeft beleid gevoerd en voert vandaag nog altijd beleid, en net dat is de kern van onze kritiek, want een regering in lopende zaken zou dat niet moeten doen. Wat mevrouw De Block zou moeten doen, is het beleid van Theo Francken verder zetten. Ons amendement zorgt ervoor dat dit opnieuw mogelijk wordt.

Mijn tweede punt betreft soberheid.

De heer Lachaert had het daar al over. De regering is gevallen in december. Het eerste feit toen is dat alle staatssecretarissen een upgrade hebben gekregen. Ze zijn allemaal minister geworden met een hoger loon, een groter kabinet en meer prestige. Dat was toen nodig omwille van de taalpariteit. Recent hebben we hetzelfde argument gezien bij de vervanging van de heer Peeters door collega Wouter Beke. Proficiat trouwens met uw ministerschap. Ook dat argument werd toen gebruikt. De miniregering had echter ook iets anders kunnen doen. Er had bijvoorbeeld een Franstalige minister kunnen opstaan en zeggen dat hij het niet erg vond om staatssecretaris te worden. Dan hadden wij ook een regering gezien waarin de pariteit werd gerespecteerd, maar dan hadden wij ook meer soberheid gezien. Precies die soberheid, dat voorbeeld van de politiek, was één van de vragen, eisen of boodschappen die wij op 26 mei hebben gekregen.

Inderdaad, collega Lachaert, ik vind het opmerkelijk vandaag vast te stellen dat er dermate wordt geïnvesteerd in de kabinetten. U hebt

02.17 Sander Loones (N-VA): Il n'est question d'une crise de l'asile nulle part en Europe, à part en Belgique. Pourquoi les chiffres augmentent-ils chez nous? L'été dernier, le nombre de demandeurs d'asile a effectivement commencé à augmenter, ce qui a incité l'ex-secrétaire d'État Francken à durcir sa politique en instaurant des quotas. Lorsque le gouvernement est tombé, la ministre De Block est aussitôt revenue sur les mesures prises par son prédécesseur, alors qu'elle ne le pouvait pas. Par notre amendement, nous souhaitons nous assurer d'en revenir à la politique menée par Theo Francken.

Après la chute du gouvernement, tous les secrétaires d'État ont été promus ministre, en raison de la parité linguistique. On aurait aussi pu faire d'un ministre francophone un secrétaire d'État. C'eût été une décision plus raisonnable. L'appel à la sobriété constituait en effet l'un des messages qui nous ont été adressés par l'électeur le 26 mai.

Il est exact que la chute d'un gouvernement entraîne des coûts tels que ceux induits par les indemnités de départ des membres des cabinets des ex-ministres N-VA. Il est clair que les collaborateurs d'un ministre de la Coopération au développement ne sont pas tous des experts en finances. Le problème réside dans les montants. Quatre millions d'euros sont économisés par la

gelijk dat de val van de regering een aantal kosten met zich brengt. Van mijn kabinet, een N-VA-kabinet, moesten mensen worden ontslaan, waarbij uittredingsvergoedingen moesten worden betaald. Daar komen kosten bij en die moeten correct worden betaald, dat is juist. U hebt ook gelijk wanneer u zegt dat zelfs een regering in lopende zaken voldoende experts moet hebben om het beleid te kunnen evalueren. Alexander De Croo, minister van Ontwikkelings-samenwerking, werd ook minister van Financiën. Ik verwacht niet dat de experts in ontwikkelingssamenwerking onmiddellijk experts in Belgische fiscaliteit zijn. Het is dus logisch dat daar extra wordt geïnvesteerd, maar het zijn de bedragen die storen. U stelt voor 4 miljoen te knippen doordat de N-VA-kabinetten wegvallen. Maar u pompt er onmiddellijk 3 miljoen weer in. Dat bedrag is gewoon te hoog. Waarom? Omdat het doet uitschijnen dat u niet alleen op de winkel probeert te passen maar dat u beleid wil voeren. Daarom wil u meer investeringen in extra kabinetsmedewerkers die extra kabinetswerk doen. U wil extra beleid voeren, en dat is uw job niet. U bent een regering in lopende zaken.

02.18 Egbert Lachaert (Open Vld): Mijnheer de voorzitter, wat collega Loones vertelt, klopt niet.

Het kabinet Financiën was een kostenpost van 717.000 euro. Het kabinet van Alexander De Croo neemt Financiën er nu bij voor 300.000 euro. Dat is dus een forse besparing. Wanneer men dat bekijkt op een jaar tijd, exclusief de ontslagvergoedingen, dan stelt men vast dat de kostprijs van de kabinetten met 5 miljoen euro is gezakt. Dat is de realiteit.

Mijnheer Loones, ik heb een vraag voor u: vindt u het opportuun dat voormalig minister Van Overtveldt, die nu in het Europees Parlement een budget van 300.000 euro ter beschikking heeft voor personeel, op kosten van deze voorlopige kredieten een medewerker van 54.000 euro neemt? Vindt u dat verantwoord?

02.19 Sander Loones (N-VA): Ten eerste, u neemt het voorbeeld van Financiën. Maar ik kijk naar de globale cijfers. Er wordt 4 miljoen geschrapt en 3 miljoen weer ingepompt. Niemand moet mij dus vertellen dat het een enorme besparing is. Er wordt extra geïnvesteerd in de kabinetten omdat er een achterliggende boodschap is. U wil met die kabinetten werken, u wil aan politiek doen, u wil beleid voeren. En dat is niet de job van een regering in lopende zaken.

Ten tweede, als er een voorstel komt om de extra parlementaire medewerkers voor ex-ministers af te schaffen, zullen wij de eersten zijn om het te steunen. Trouwens, wij hebben dat debat in het verleden ook al in het Vlaams Parlement gevoerd.

Ten derde, de boodschap van de verkiezingen was Vlaams-nationaal. Op 26 mei is er ook gestemd voor meer respect voor de Vlaamse democratie en voor respect voor de Vlamingen in Brussel. Plots zien wij in deze voorlopige kredieten een wel bijzonder dossier opduiken,

disparition des cabinets des ex-ministres N-VA, mais 3 millions d'euros sont réinjectés dans le gouvernement. Cette opération indique que le gouvernement entend être davantage qu'un exécutif en affaires courantes et veut mener une politique à part entière.

02.18 Egbert Lachaert (Open Vld): Cette relation des faits n'est pas correcte. Alors que le cabinet des Finances coûtait 717 000 euros sous le ministre Van Overtveldt, M. De Croo intègre cette compétence pour 300 000 euros. Sur une année, sans compter les indemnités de départ, les coûts des cabinets baissent de 5 millions d'euros.

M. Loones estime-t-il qu'il est justifiable que l'ex-ministre Van Overtveldt, qui dispose d'une enveloppe de 300 000 euros pour recruter du personnel en tant qu'eurodéputé, finance un collaborateur à raison de 54 000 euros par le biais des douzièmes provisoires?

02.19 Sander Loones (N-VA): Ce qui m'importe, ce sont les totaux: 4 millions contre 3 millions. L'économie n'est pas colossale. Le gouvernement injecte de l'argent dans les cabinets pour mener une politique à part entière. Nous sommes disposés à soutenir toute proposition qui viserait à supprimer la possibilité, pour des ex-ministres, de disposer de collaborateurs parlementaires supplémentaires.

Les électeurs nous ont aussi adressé un message nationaliste flamand. Ils ont voté pour que la démocratie flamande et les Flamands à Bruxelles

een symbolisch dossier over de taalpremies. Wij hebben dat dossier jarenlang behandeld in een regering van volwaardige zaken. Toen heeft onze minister, Jan Jambon, daarin altijd een zeer duidelijke lijn getrokken. Kunnen ambtenaren in Brussel een tweetaligheidspremie krijgen? Ja, op voorwaarde dat zij tweetalig zijn en het taalattest hebben behaald. Precies dat kon niet worden aangetoond. Daarom heeft minister Jambon altijd gezegd dat er geen premies uitgekeerd zouden worden aan mensen die niet kunnen bewijzen dat zij dat attest hebben behaald. Vandaag zien wij dat er opeens 32 miljoen euro verschijnt in de voorlopige twaalfden, precies om die taalpremies uit te keren.

Onze fractie vraagt om een bewijs te zien. Wij willen het bewijs zien dat alleen maar premies zullen worden uitbetaald aan ambtenaren die kunnen bewijzen dat zij tweetalig zijn en dat zij dat attest hebben behaald. Wij vragen ook om het Rekenhof daarop controle te laten uitoefenen.

Ik kom tot mijn vierde en laatste punt: veiligheid.

Op dat vlak hebben wij een nieuw amendement ingediend. Als er iets is waarover wij het eens zouden moeten zijn, dan is het dat wij nog meer moeten investeren in onze veiligheid en onze politie. Dat kan. Wij kunnen dat doen zonder de begroting verder te bezwaren. Hoe? Door wat meer flexibiliteit te geven aan de Federale Politie. Vandaag hebben zij een budget dat bestaat uit 85 % personeelskosten, 13 % werking en 2 % investeringen. De politie vraagt wat meer flexibiliteit. Zij wil dit jaar extra kunnen investeren, zonder dat haar totale enveloppe stijgt. De politie krijgt dus niet meer geld, maar wil het wel op een andere manier kunnen uitgeven, zodat bijvoorbeeld materieel kan worden gekocht. Die investeringen zullen renderen voor onze veiligheid.

Ik heb gehoord dat zelfs collega Laaouej verwees naar die noodzaak voor de Federale Politie. Wij weten dat ook andere partijen niet negatief staan tegenover dat voorstel. Wij hebben daarvoor een amendement klaar, het zal straks ter stemming worden voorgelegd. Daarmee zal de begroting niet bezwaard worden, maar zullen wij wel extra mogelijkheden aan de politie geven om ervoor te zorgen dat zij kan investeren. Wij zorgen dus voor een sterkere politie, nog meer veiligheid en meer investeringen door onze politie extra te vertrouwen.

Ik besluit.

Zeven maanden, zolang is deze regering al in lopende zaken: vijf maanden omdat wij geen verkiezingen mochten hebben en nu nog twee maanden omdat de grootste partij uit Wallonië weigert te praten met de grootste partij in Vlaanderen. Intussen hebben wij een regering die zich gedraagt alsof zij een volwaardige regering is. Dat is niet normaal, dat is niet juist.

Lopende zaken geeft de huidige regering niet het recht beleid te voeren. Lopende zaken geeft haar niet het recht een asielcrisis uit te lokken, niet het recht Franstalige cadeautjes uit te reiken in Brussel, niet het recht op Europees niveau allerlei zaken te verkondigen, zonder een en ander eerst hier in het Parlement te laten bespreken en niet het recht Europese postjes te bedisselen en uit te delen ...om het niet over het Europees commissariaat te hebben. Lopende zaken

soient davantage respectés. Le ministre Jambon était très ferme quant à l'octroi de primes de bilinguisme à Bruxelles: pas de prime sans certificat de bilinguisme.

Or voici qu'apparaît dans le cadre des douzièmes provisoires un montant de 32 millions d'euros destiné à l'octroi de telles primes. Nous demandons la preuve que celles-ci ne reviendront qu'aux titulaires d'un certificat de bilinguisme. Nous demandons que la Cour des comptes effectue un contrôle à cet égard.

La sécurité constitue un point important. Nous devons investir davantage dans notre sécurité et dans notre police. C'est possible sans grever le budget si nous autorisons la Police Fédérale à s'écarter de la répartition stricte des 85 % de frais de personnel, 13 % de frais de fonctionnement et 2 % d'investissements. Un peu plus de flexibilité lui permettra de réaliser des investissements sans faire gonfler son enveloppe. Nous avons présenté un amendement dans ce sens.

Ce gouvernement est en affaires courantes depuis déjà sept mois. Sur ces entrefaites, le gouvernement se comporte comme s'il était de plein exercice. On marche sur la tête. Les affaires courantes ne confèrent pas le droit à un gouvernement de déclencher une crise de l'asile, de distribuer des cadeaux aux francophones, de se livrer à de multiples effets d'annonce à l'échelon européen et d'y participer à la répartition des plus hautes fonctions. Le rôle de ce gouvernement est de poursuivre la politique du gouvernement précédent.

En tant que Parlement, nous avons la responsabilité de jouer un rôle de locomotive et de faire des propositions afin de réaliser des économies et des réformes. C'est notre boulot et c'est ce qui nous amène aujourd'hui à déposer des amendements.

geeft haar integendeel wel een verantwoordelijkheid, namelijk een verantwoordelijkheid om het beleid, het hele beleid, van de vorige regering correct voort te zetten. Dat is de verantwoordelijkheid voor de regering.

Misschien nog veel belangrijker is iets wat ik tot op het huidige moment in het debat heb gemist. Het geeft aan het Parlement de verantwoordelijkheid de leidende rol op te nemen en voorstellen te doen tot besparing en hervorming. Ik hoorde daarstraks de heer Laaouej spreken. Hij richt zich constant tot de minister alsof zij minister is in een volwaardige regering die beleid kan voeren. Dat is niet juist. Laat ons zelf onze verantwoordelijkheid opnemen in de periode van lopende zaken.

Laat ons zelf onze job doen en met voorstellen komen. Dat doen wij vandaag precies met onze amendementen. Wij gaan terug naar die verantwoordelijkheid, niets meer maar ook niets minder, zodat het Parlement zijn leidende rol opneemt en de regering zich gedraagt zoals het hoort. De huidige regering is geen volwaardige regering. *Ceci n'est pas un gouvernement*. Zij is een regering in lopende zaken.

De **voorzitter**: Mijnheer Loones, ik wens u proficiat voor uw maiden-speech. In uw hoedanigheid van Kamerlid hebt u immers nog nooit het woord gevoerd. (*Applaus*)

02.20 François De Smet (DéFI): Monsieur le président, chers collègues, pardonnez-moi. Comme ma collègue Sophie et beaucoup d'autres collègues, je suis un petit nouveau. Je suis toutefois surpris par la teneur des débats. En effet, tout ce que j'entends depuis le début de l'après-midi ressemble beaucoup à des propos de campagne électorale. Or, peut-être ai-je mal lu l'ordre du jour mais il me semblait que la question était non pas de savoir qui était le plus malin ou qui avait le plus raison dans ses positionnements politiques mais s'il fallait oui ou non faire continuer à fonctionner l'État fédéral!

Il nous semble que oui; il nous semble que c'est la seule position responsable. Cela ne signifie pas que ce budget est parfait mais cela signifie qu'en soutenant ce projet de douzièmes provisoires, on reste non pas dans une situation parfaite mais à tout le moins dans les clous. À travers vous, madame la ministre, je tiens d'ailleurs à souligner le travail de qualité réalisé par l'administration.

La seule question qui compte est de savoir si les dérogations demandées tiennent la route et sont justifiables. Pour nous, elles le sont.

Je voudrais revenir un instant sur une d'entre elles dont il vient déjà d'être question, ces fameux 40 millions d'euros supplémentaires sollicités pour accueillir les demandeurs d'asile.

Accueillir dignement les demandeurs d'asile n'est pas une nouvelle politique. C'est revenir à la politique telle qu'elle aurait toujours dû être! C'est faire en sorte que la Belgique continue et revienne à ses engagements internationaux. C'est le minimum! Je ne dis pas que le gouvernement en affaires courantes est parfait mais lui au moins a arrêté d'établir des quotas pour les demandeurs d'asile et il sait mobiliser des moyens pour les accueillir dans la dignité. Pour nous, il s'agit d'une plume importante à son chapeau.

Le **président**: Nous félicitons M. Loones pour son tout premier discours en qualité de député.

02.20 François De Smet (DéFI): Ik ben verbaasd over de teneur van dit debat: wat we tot nu toe gehoord hebben, hoort thuis in een verkiezingscampagne.

Wij moeten nu antwoorden op de vraag of we willen dat de federale Staat blijft functioneren. Ook al is de begroting niet perfect, het enige verantwoordelijke antwoord is "ja". Door de voorlopige twaalfden te steunen, steunen we het kwaliteitsvolle werk van de administratie.

De afwijkingen, waaronder het bedrag van 40 miljoen euro dat men vraagt voor de opvang van asielzoekers, zijn gerechtvaardigd. Asielzoekers menswaardig opvangen, dat is geen nieuw beleid voeren, maar wel onze internationale verbintenissen nakomen. De regering in lopende zaken heeft de quota afgeschafte en middelen uitgetrokken.

De verantwoordelijke partijen zouden hun energie moeten gebruiken om een volwaardige regering te vormen. Wij zullen deze voorlopige twaalfden steunen.

Vu l'énergie circulant ici en raison des idées foisonnantes de chacun, si on mettait le quart de l'énergie entendue ici à ce qu'un certain nombre de partis responsables fassent en sorte de ne plus avoir des douzièmes provisoires mais un budget véritable avec un véritable gouvernement, ce serait peut-être la meilleure solution.

Monsieur le président, chers collègues, nous voterons ces douzièmes provisoires, tout simplement parce que c'est la seule chose responsable à faire aujourd'hui!

De **voorzitter**: Er zijn veel nieuwe collega's, dus ook veel maidenspeechen. Proficiat, collega De Smet. Félicitations! (*Applaudissements*)

Dan geef ik nu het woord aan collega Verherstraeten voor zijn 'maidenspeech'.

02.21 Servais Verherstraeten (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik dank u voor de eer die u mij toedicht.

Het is misschien niet mijn maidenspeech, maar als ik sommige collega's hoor, had ik toch de indruk dat het meer een maidendebat was over begroting dan over voorlopige twaalfden. Collega's, vandaag gaat het hier over voorlopige twaalfden. Bij sommige tussenkomsten had ik bijna begrepen dat het over een begroting ging, of over een minibegroting.

Omtrent voorlopige twaalfden herhaal ik wat ik in de commissie heb gezegd: voorlopige twaalfden zijn noodzakelijk, maar uiteraard ook onvoldoende. Zij zijn noodzakelijk omdat wij geen shutdown willen. Wij willen dat ambtenaren die van 's morgens tot 's avonds het beste van zichzelf geven, worden betaald. Wij willen dat sociale uitkeringen worden betaald aan mensen die dat absoluut nodig hebben en dus ook dat vanuit de begroting middelen aan de sociale zekerheid via de evenwichtsdotatie worden toegekend. Wij willen dat ondernemers die contracten met de overheid aangaan, worden betaald voor de bestellingen die wij hebben geplaatst. Daarom is dat noodzakelijk.

Het is ook onvoldoende. Wij zijn er niet fier op, collega's, dat wij hier vandaag voor de derde keer in deze Kamer staan dit jaar, zonder dat we bijgevolg een begroting hebben. Collega Leysen, ik moet u wel tegenspreken als u zegt dat, wanneer wij geen begroting hebben en louter werken met voorlopige twaalfden, het totaal ontspoord. Dat is niet zo. Dat verontrust de mensen ook niet totaal. Ik ben het met u eens dat we beter een begroting zouden hebben gehad, maar er is budgettaire behoedzaamheid, waardoor de knip op de beurs staat en uitgaven duidelijk gelimiteerd worden door deze regering zonder volheid van bevoegdheid. We pretenderen dat ook niet.

Collega's, ik heb na 26 mei de interpretaties van de kiesresultaten door diverse collega's gehoord. Ieder heeft zijn waarheid en interpretatie, maar die lopen nogal ver uit elkaar.

Het enige waarover we het eens zijn is, denk ik, dat er in onze samenleving zeer veel maatschappelijke onrust heerst die een antwoord verdient. Dat antwoord kunnen we niet geven met voorlopige twaalfden. Zeker niet in het licht van de risico's die ons boven het hoofd hangen zoals de brexit, een handelsoorlog en internationale spanningen. Er zijn ook de pessimistische berichten, waarnaar de

02.21 Servais Verherstraeten (CD&V): À entendre certains orateurs, j'avais l'impression que le débat portait davantage sur un budget à part entière que sur des douzièmes provisoires.

Ces douzièmes provisoires sont indispensables mais, bien sûr, également insuffisants. Ils sont nécessaires pour que les pouvoirs publics puissent continuer à payer les fonctionnaires, les allocations et les fournisseurs. Un budget à part entière serait évidemment préférable. Cela ne signifie toutefois pas qu'un pays sans budget dérape complètement. Une prudence budgétaire est bel et bien de mise.

L'inquiétude sociale est vive et les douzièmes provisoires ne constituent pas une réponse à cette inquiétude. Nous avons besoin d'un gouvernement investi des pleines compétences lui permettant de confectionner un budget à part entière, en particulier à la lueur des risques auxquels nous sommes exposés comme le Brexit, la guerre commerciale, les tensions internationales, les coûts du vieillissement et le ralentissement de la croissance de l'économie et de l'emploi.

Il faudra négocier pour la constitution d'un nouveau gouvernement. Les principales formations politiques des deux régions ont perdu des voix mais n'en

heer Bertels al verwees. Er is de vergrijzingscommissie, de 17 miljard tegen 2040, de jobgroei die vertraagt, de economische groei die vertraagt, terwijl wij ook meer mensen, iedereen, aan de slag willen helpen.

Wij hebben nood aan een regering met volheid van bevoegdheid die een volledige begroting kan maken. Dat vergt spreken. Dat vergt onderhandelen. Ook de grootste politieke formaties in beide regio's hebben verloren, maar ze blijven wel de grootste. Dat geeft hen rechten, dat zullen wij respecteren, maar dat geeft hen ook plichten. Dat geeft hen ook verantwoordelijkheid. Dat geeft hen de plicht en de verantwoordelijkheid om rond te tafel te gaan zitten. Ik zou willen alluderen op wat Jean-Luc Dehaene ooit zei: een meerderheid heeft niet het recht haar mening aan een minderheid op te leggen en een minderheid heeft niet het recht om te weigeren aan de tafel te zitten. Dat vereist compromisbereidheid. Dat betekent ook dat men niet vooraf zegt: daar spreken we over en daarover spreken we niet, want dan zal er nooit een gesprek beginnen.

De realiteit leert dat we wellicht ook nog een vierde keer rond de tafel zullen moeten zitten om over een volgende voorlopige twaalfden te spreken. Dat zien we aankomen. We kunnen dat betreuren, maar dat is op dit ogenblik de politieke realiteit.

Daarom herhaal ik mijn pleidooi. Een vierde voorlopige twaalfden is niet onze A-piste, begrijp mij goed, ik zou liever een volwaardige begroting hebben, maar als B-piste stel ik voor om de voorlopige twaalfden te upgraden naar een kleine minibegroting, naar een vorm van begrotingscontrole of noem het voorlopige twaalfden plus, waarbij we extra maatregelen treffen dan louter de voorlopige twaalfden, zodat we toch middelen vinden. De besparingen die we dit jaar realiseren, moeten we volgend jaar niet zoeken.

Collega's, de verkiezingen zijn voorbij. De campagne zou dat ook moeten zijn. Dit is inderdaad niet mijn maidenspeech, mijnheer de voorzitter. Daarom behoor ik misschien tot een oude school. Ik heb altijd geleerd dat er na de verkiezingen een stillere periode aanbreekt, waarbij wij, zoals hier, geen mondelinge vragen stellen aan een regering in lopende zaken, a fortiori niet aan een regering in lopende zaken die 38 van de 150 zetels vertegenwoordigt en dat ook niet wegsteekt, collega Loones. Die stillere periode dient om te kunnen onderhandelen.

Daarom begrijp ik sommige uiteenzettingen hier vandaag niet en begrijp ik sommige amendementen ter zake niet. Ja, wij willen debatteren over versterkte grenzen in Europa en over efficiëntere procedures om proceduremisbruiken inzake asiel te voorkomen. Ja, wij willen procedures om mensen die asiel hebben gekregen sneller te laten inburgeren en aan een job helpen, wat hun plicht is. Ja, wij willen wie geen asiel krijgt effectief uitwijzen, met respect voor de mensenrechten. Wij willen hogere cijfers halen dan de cijfers die wij de laatste jaren hebben gerealiseerd. Wij willen cijfers die vergelijkbaar zijn met onze buurlanden. Dat doet men echter niet door amendementen in te dienen die voor een belangrijk deel uitvoering geven aan beslissingen die men heeft meegenomen. Dat realiseert men door aan de onderhandelingstafel te gaan zitten en te discussiëren.

demeurent pas moins les plus importantes. Elles ont la responsabilité de s'asseoir autour de la table. Cela requiert la volonté de conclure des compromis et de parler sans tabous.

Ce n'est sans doute pas la dernière fois que devons adopter des douzièmes provisoires. C'est hélas la réalité politique qui veut cela. Je plaide pour que nous revalorisons les douzièmes provisoires et en fassions un mini budget avec une forme de contrôle budgétaire et des mesures supplémentaires. Les économies que nous réaliserons cette année, nous ne devons pas les chercher l'année prochaine.

Je suis toujours parti de l'idée que les élections étaient suivies d'une période plus calme qui sert à négocier et non à poser des questions à un gouvernement en affaires courantes, qui ne représente, de surcroît, que 38 sièges. C'est pourquoi le sens de certains exposés et amendements m'échappe. Nous voulons nous aussi débattre du renforcement des frontières en Europe et de procédures d'asile plus efficaces, mais à la table des négociations et par le biais d'amendements.

J'appuie la demande tendant à confier à la Cour des comptes l'examen des primes linguistiques et j'adresserai un courrier en ce sens au président. Pour le surplus, je remercie les groupes de l'opposition que prennent malgré tout leurs responsabilités pour éviter un *shutdown* et appuient les douzièmes provisoires.

Wat de taalpremies betreft, is de vraag om het Rekenhof een onderzoek te laten voeren, een terechte vraag. Ik steun die en zal, zoals beloofd, een schrijven in die zin aan u richten, mijnheer de voorzitter.

Voor het overige dank ik die fracties die weliswaar geen lid van de meerderheid zijn, maar die wel hun politieke verantwoordelijkheid nemen om een shutdown te voorkomen en de voorlopige twaalfden te steunen.

02.22 Catherine Fonck (cdH): Monsieur le président, madame et messieurs les ministres, chers collègues, dans un premier temps, je ne comptais pas intervenir dans le débat de ce jour sur les crédits provisoires. Ils ne nous permettent évidemment en rien de faire l'essentiel, à savoir de combler le gouffre budgétaire qui a sans cesse été reporté sur les générations futures. Toutefois, nous voterons bien entendu ces crédits provisoires puisqu'en pratique, il s'agit de garantir d'abord et avant tout la survie des différents départements concernés mais aussi de garantir aux citoyens le maintien et la poursuite de toute une série de compétences.

Vous me permettrez d'aborder trois points particuliers. Pour ce faire, je me tourne notamment vers vous, madame la ministre, ainsi que vers les membres du gouvernement. Ces trois points ont été abordés dans les débats de cet après-midi mais aussi en commission.

Sur le plan de la santé, je souligne positivement la mise en place du fonds d'aide aux victimes du Softenon. C'est un combat que j'ai mené très personnellement avec l'ASBL et les associations de patients qui souffrent des conséquences de la prise de Softenon. Il était temps. Cela faisait très longtemps que les patients l'attendaient.

Toujours en matière de santé, j'entends que certains reprennent les arguments que je développe depuis des années concernant le personnel soignant (infirmiers et autres). Ce personnel soignant est sous pression. Nous l'avons souvent répété ces dernières années. Sur le terrain, la situation est extrêmement compliquée. Cela implique bien sûr que les patients sont aussi touchés. Je ne pourrais dès lors que soutenir quelque initiative que ce soit en faveur des infirmiers, à condition que ce soit bien rédigé et justifié. Mais vous n'en ferez évidemment rien. Je tiens toutefois à vous dire que ce dossier doit absolument être remis sur la table.

Le deuxième point que je voudrais évoquer concerne la police. Certains ont décidé de déposer des amendements pour, in fine, soutenir des investissements complémentaires notamment en termes de matériel au détriment du personnel de la police.

Oui, il y a des manquements importants au niveau du matériel et de différents types d'équipement. Mais il y a encore plus de manquements au niveau du personnel. Nous n'allons donc pas pouvoir suivre ceux qui veulent "piquer" des engagements potentiels pris en termes de personnel de police pour compenser les manquements au niveau du matériel.

Il est assez fou que le parti qui a eu la responsabilité du département de l'Intérieur et de la Sécurité se réveille aujourd'hui en voulant allouer des montants supplémentaires en matière d'équipement – vous

02.22 Catherine Fonck (cdH): De voorlopige twaalfden zijn ontoereikend om het begrotingsgat te dichten. Wij zullen ze echter goedkeuren omdat ze noodzakelijk zijn voor de continuïteit van de werking van de betrokken departementen en voor de dienstverlening aan de burgers.

Ik wil het eerst over Volksgezondheid hebben. Ik heb met mijn vzw en met de verenigingen van softenonslachtoffers geijverd voor de oprichting van een fonds, dat er eindelijk is gekomen. Ik merk ook dat sommigen mijn argumenten over het onder druk staande zorgpersoneel overnemen. Ik steun elk initiatief ten voordele van verpleegkundigen dat goed is opgesteld en gerechtvaardigd is.

Er worden amendementen ingediend om meer middelen uit te trekken voor politie-uitrusting, wat ten koste gaat van het personeel.

Diegenen die op die manier de tekorten op het stuk van het materiaal en de uitrusting willen compenseren, zullen wij niet volgen. Het is krankzinnig dat de partij die verantwoordelijk was voor Veiligheid en Binnenlandse Zaken nu wakker schiet!

Wat het bedrag voor de kabinetsmedewerkers betreft, kunnen we voor alle interne bewegingen niet nagaan of het, zoals u beweert, gaat over de verdeling van middelen voor opzegvergoedingen tussen de kabinetten en of dit allemaal klopt of niet. Wij zullen de voorlopige twaalfden goedkeuren op voorwaarde dat het niet gaat

auriez pu le faire, il y a déjà bien longtemps – et ose "piquer" ou tenter de "piquer" des sommes budgétaires normalement consacrées à l'engagement de policiers supplémentaires pour pouvoir justifier son attitude. Cette façon de faire est extrêmement interpellante. Vous avez décidément la mémoire courte!

J'en arrive au troisième point que je voudrais aborder et qui a trait aux crédits du personnel des cabinets. J'ai entendu les explications données par les uns et les autres. Madame la ministre, nous ne sommes évidemment pas en mesure d'aller voir et de faire du *fine tuning* dans tous les mouvements internes du gouvernement et des différents ministres pour savoir exactement quels sont les préavis à octroyer ou non et quels sont les délais de préavis pour le personnel. Nous ne sommes évidemment pas en mesure de vérifier si ce que vous dites, à savoir qu'il s'agit de ventilations entre les différents cabinets pour assumer ces préavis, est exact ou non. Cela ne nous empêchera pas de voter ces crédits provisoires, à condition, bien évidemment, que vous vous engagiez en disant qu'il ne s'agit pas de budgets supplémentaires affectés aux cabinets ministériels et que lors de l'étape suivante – j'espère d'ailleurs que cela ne se fera pas sous la forme de crédits provisoires – nous pourrions constater, en septembre ou en octobre, que ces budgets ont effectivement été diminués.

Enfin, monsieur le président, chers collègues, permettez-moi de faire une petite conclusion d'ordre politique. Depuis les élections, nous avons eu la confirmation, dans les expressions médiatiques, dans cette Chambre, sur Twitter et j'en passe, du rapprochement entre la N-VA et le Vlaams Belang.

On l'entend encore ici, à travers les débats, les expressions et les votes sur ces crédits provisoires. On l'entend dans vos expressions sur la Belgique, sur l'accueil des réfugiés et sur la mise à mal du minimum de dignité humaine.

Vous avez dit tout à l'heure "ceci n'est pas un pays" mais, n'en déplaise aux nationalistes et aux extrémistes qui fantasment et qui œuvrent pour détruire la Belgique, je vous dis: "ceci est toujours notre pays!"

Le **président**: Je donne la parole à Mme la ministre du Budget pour la réponse du gouvernement.

02.23 Minister **Sophie Wilmès**: Mijnheer de voorzitter, dit moest normaal gezien inderdaad een vrij technische oefening zijn die de Staat moet toelaten om te functioneren. Er zijn twee uitzonderingen waarover we in de commissie gesproken hebben. Het ging specifiek om twee detentiehuisen en om de slachtoffers van thalidomide. Tijdens de commissievergadering was er de gelegenheid om opmerkingen te maken en vragen te stellen. We hebben toen geprobeerd op de vragen te antwoorden. Een aantal vragen kwam nu opnieuw naar voren en ik zal ze opnieuw beantwoorden.

Ik wil van de gelegenheid ook gebruikmaken om de administratie te bedanken voor het geleverde werk.

over bijkomende middelen voor de kabinetten. In oktober zullen we zien of de budgetten dienovereenkomstig werden verminderd.

Tot slot nog een kleine vaststelling van politieke aard: sinds de verkiezingen hebben we een toenadering gezien tussen de N-VA en het Vlaams Belang.

Dat zien we hier ook weer, in de manier waarop u over België praat en over de opvang van vluchtelingen, in uw tweets, enz.

U hebt gezegd dat België geen land is, en ik zeg u: "Dit is nog altijd ons land!"

02.23 **Sophie Wilmès**, ministre: Ce dossier devrait uniquement revêtir un aspect technique. Il s'agit de permettre à notre pays de fonctionner. En commission des Finances, deux exceptions ont été discutées: les deux maisons de détention et les victimes de la thalidomide. Il a alors été répondu aux questions. Je répéterai à présent ces réponses.

Je tiens à profiter de l'occasion pour remercier l'administration pour le travail accompli.

Il faut savoir que les douzièmes provisoires ne constituent pas un exercice aussi simple que cela. La base de départ est le budget 2018, qui a déjà été voté. Comme vous l'avez remarqué, l'administration a livré un document important, comportant plusieurs dérogations budgétaires. Comme lors du dépôt des budgets initiaux ou des contrôles budgétaires, je souhaite encore une fois la remercier pour son travail.

Les douzièmes provisoires ne forment pas un budget. L'année dernière, nous avons non seulement déposé le budget 2019, mais de plus nous en avons débattu en commission assez longuement. Pourquoi suis-je en train de vous en parler? Comme il a été question de la trajectoire budgétaire, je voudrais inviter ceux qui étaient présents à l'époque et ceux qui n'étaient pas là, à rechercher ce document dans les archives de la Chambre. Ce texte a été déposé, mais n'a pas été voté. Je rappelle qu'à ce moment, on indiquait qu'à politique inchangée, la trajectoire budgétaire se détériorerait. Cela signifie que, si vous ne prenez pas de nouvelles mesures, la trajectoire se dégrade. C'est un fait absolu.

Certes, aucune nouvelle mesure n'est proposée. Non seulement le budget n'a pas été voté, mais en outre et de ce fait, nous n'avons pu nous livrer à un contrôle budgétaire en mars. Dès lors, nous n'avons pas pu saisir l'occasion de redresser la barre. Par ailleurs, je vous rappelle l'importante dégradation des facteurs macroéconomiques. Le budget annonçait une croissance de 1,6 % pour 2019-2020. Nous en sommes maintenant à 1,3 %. Des incertitudes planent et vont affecter durablement cette trajectoire.

Mon collègue du sp.a m'a interrogée à propos du Comité de monitoring. Nous n'avons rien à cacher; bien sûr que non. Enfin, monsieur! En réalité, mon administration a travaillé sur ces douzièmes provisoires – et cela prend beaucoup de temps. Si vous lisez la presse, vous aurez remarqué que nous avons demandé à l'administration de se réunir en Comité de monitoring pour nous rendre un rapport – qui sera livré la semaine prochaine – relatif à l'état des finances publiques.

Je vais répondre plus précisément à certaines questions. La question relative à des montants supplémentaires qui auraient été demandés par la police n'avait effectivement pas du tout été abordée en commission. Elle est relayée ici par certains partis politiques. Cette demande n'est pas nouvelle. Elle a fait l'objet d'une question à M. De Crem en commission. Nous nous réunirons cette semaine encore avec le cabinet de M. De Crem, le cabinet Budget, les administrations qui y sont relatives et l'Inspection des finances, pour voir à quoi correspondent vraiment ces demandes.

Je peux a priori dire qu'elles se divisent en quatre types. Premièrement, ce sont des demandes de nouveau matériel. Ce sont des demandes en engagements supplémentaires, avec des liquidations à effectuer en 2020. Aujourd'hui, ce ne sont que des engagements, mais la trajectoire vers 2020 en subira l'impact. Deuxièmement, il y a des demandes d'engagements et de liquidations portant uniquement sur 2019. Troisièmement, il y a des factures, des dettes portant sur des factures de 2018 qui doivent être payées. Quatrièmement, une demande particulière porte sur l'école de police.

De voorlopige twaalfden vormen geen begroting en zijn een delicate oefening. Uitgangspunt is de begroting 2018. De administratie heeft een document met afwijkingen bezorgd.

Vorig jaar hebben we de begroting 2019 ingediend en in de commissie besproken. Die tekst werd ingediend maar niet ter stemming gebracht. Er werd reeds aangegeven dat het begrotingstraject zonder nieuwe maatregelen verslechterde.

Door het ontbreken van een goedgekeurde begroting hebben we in maart geen begrotingscontrole kunnen uitvoeren om zo de situatie recht te trekken. Bovendien zijn de macro-economische factoren verslechterd en is de groei voor 2019-2020 tot 1,3 % gedaald. Onzekerheden zullen daarom dat traject beïnvloeden.

De administratie heeft op basis van die voorlopige twaalfden gewerkt en we hebben haar gevraagd het Monitoringcomité bijeen te roepen om een verslag over de toestand van de overheidsfinanciën voor ons op te stellen. Het zal ons volgende week bezorgd worden. We hebben dus niets te verbergen.

De door de politie gevraagde aanvullende bedragen werden niet in de commissie besproken, maar er werd daarover een vraag gesteld aan de heer De Crem. Mijn kabinet zit deze week samen met het kabinet van de heer De Crem, de betrokken administraties en de Inspectie van Financiën om deze verzoeken te onderzoeken.

De politie heeft vier verzoeken. Ten eerste vraagt ze bijkomende vastleggingskredieten voor nieuw materiaal en nieuwe uitrusting, met liquidatie in 2020. Ten tweede verzoekt zij om vastleggingen en liquidaties voor 2019. Ten derde moeten er facturen van 2018 worden betaald. Een laatste

Mon avis est le suivant. Lorsque nous aborderons cette question, un point fondamental doit devenir notre ligne directrice. Quand des montants relatifs à des factures doivent être payés, que ce soit par la Police Fédérale ou par n'importe quelle autre administration, il faut faire en sorte qu'ils le soient. Ceci devra mener la discussion. Nous aurons aussi une attention particulière pour l'école de police. Comme l'a dit Mme Fonck, de nombreuses discussions ont eu lieu dans ce Parlement sur le personnel de police. Les actes doivent suivre, puisqu'il s'agissait d'un impératif partagé par de nombreuses personnes.

L'idée est de travailler sur l'école de police et sur les factures, en essayant de ne pas avoir d'impact sur la trajectoire budgétaire future, avec des ré-allocations 2019. Elles peuvent se faire de deux manières, soit via la provision, soit via le quatrième trimestre. Nous repasserons devant le Parlement au sujet du quatrième trimestre, mais il faudra attendre davantage. En tout état de cause, cela aura lieu dans la plus grande transparence vis-à-vis du Parlement. Je ne doute pas que vous aurez des questions supplémentaires à ce sujet.

En ce qui concerne les dépenses des cabinets, question déjà évoquée en commission et à nouveau posée ici, quand un parti démissionne, les compétences doivent être reprises par les autres cabinets. Soyez d'ailleurs rassurés, les compétences ont été reprises par d'autres collègues avec des cabinets beaucoup moins pléthoriques qu'auparavant. Cela créera, à terme, des économies.

Pourquoi ne voit-on pas tout de suite ces économies en examinant le budget? Je rappelle ici qu'un budget, c'est une autorisation maximale de dépenses. On n'est pas encore ici dans les comptes. Pourquoi n'avez-vous pas encore pu les voir dans les crédits provisoires? Tout simplement parce que, à la suite des départs, une série de charges doivent toujours être payées comme les préavis, les sorties de charge, les fameuses factures – cela n'arrive pas qu'à la police – qui arrivent après les départs et qui doivent être honorées. On a donc préféré garder suffisamment de marge pour faire face à ces différentes obligations tout en sachant que – je l'ai dit en commission, raison pour laquelle je m'étonne qu'on reparle de cette question comme si c'était une nouveauté –, lors des prochains crédits provisoires, on diminuera les montants de ces différentes lignes budgétaires puisqu'on aura, à ce moment-là, une vision très précise de la situation.

En ce qui concerne les primes linguistiques, point également débattu en commission, les montants supplémentaires qui sont indiqués dans les crédits provisoires ne servent qu'à couvrir l'incontestablement dû – je dois le préciser – sur des primes linguistiques de 2015, 2016 et 2017. On ne peut donc pas dire que nous sommes dans la précipitation pour régler les choses. Mais quand on doit de l'argent à une personne tierce, il y a quand même un moment où on fait en sorte d'honorer sa dette. Et on ne le fait pas n'importe comment car on vit dans un État de droit, avec l'argent du contribuable. On le fait sur la base de la validation, par le Selor, de ses certificats. Sur cette base, on procède à un contrôle Dimona. Ensuite, l'Inspection des finances valide les montants à régler. Personne ne peut dès lors contester les montants incontestablement dus, mais aussi il est tout à fait normal qu'ils se retrouvent dans les crédits provisoires. J'ajoute que la Cour des comptes a eu le temps de se pencher sur ces

verzoek heeft betrekking op de politieschool.

Openstaande facturen moeten worden betaald. We hebben ook aandacht voor de behoeften van de politieschool. Er is daarover veel gediscussieerd; wij moeten de daad bij het woord voegen!

We zouden de middelen voor 2019 herallocceren om tegemoet te komen aan de behoeften van de politieschool en de facturen te betalen, waardoor er geen gevolgen zijn voor het toekomstige begrotingstraject. We kunnen hiervoor de provisie aanspreken of dit opnieuw aan het Parlement voorleggen in het vierde kwartaal, maar dan moeten we wachten.

Op het stuk van de uitgaven van de kabinetten werden de bevoegdheden van de ontslagnemende partij overgenomen door de andere kabinetten. Zij namen dat werk over met veel minder mensen, met alle besparingen van dien!

Dat is nog niet zichtbaar in de voorlopige twaalfden omdat er nog steeds een aantal lasten betaald moeten worden, zoals opzeggingsvergoedingen, bedragen voor medewerkers die het kabinet verlaten en facturen die nog binnenkomen. We hebben er dus voor geopteerd om wat marge te laten teneinde die verplichtingen te kunnen nakomen, in de wetenschap dat de bedragen voor deze begrotingslijnen in het kader van de volgende voorlopige kredieten zullen worden verminderd, aangezien men dan een helder beeld zal hebben van de situatie.

Op het stuk van de taalpremies dekken de in de voorlopige kredieten aangegeven bijkomende bedragen enkel hetgeen onweerlegbaar betaald moet worden voor de premies van 2015, 2016 en 2017. Men kan dus niet zeggen dat er haast gemaakt wordt om de taalpremies uit te keren, maar

derniers et qu'elle n'a nullement estimé que ces dépenses posaient problème.

wanneer men geld verschuldigd is, komt er een moment waarop men moet betalen. Deze betalingen gebeuren op basis van een validatie door Selor en een Dimonacontrole en uiteindelijk worden ze gevalideerd door de Inspectie van Financiën. Het Rekenhof heeft zich eveneens over deze bedragen gebogen en het heeft er geen graten in gezien.

Le **président**: Quelqu'un demande-t-il encore la parole? (*Non*)
Vraagt nog iemand het woord? (*Nee*)

La discussion générale est close.
De algemene bespreking is gesloten.

Discussion des articles **Bespreking van de artikelen**

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) **(25/4+1)**

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) **(25/4+1)**

Le projet de loi compte 22 articles.
Het wetsontwerp telt 22 artikelen.

* * * * *

Amendements déposés:
Ingediende amendementen:

Art.2 (tableau/tabel p. 210)

- 14 – Wouter Vermeersch cs (25/5)
- 19 – Wouter Vermeersch cs (25/5)
- 15 – Wouter Vermeersch cs (25/5)
- 20 – Wouter Vermeersch cs (25/5)
- 16 – Wouter Vermeersch cs (25/5)

Art.2 (tableau/tabel p. 211)

- 21 – Wouter Vermeersch cs (25/5)
- 17 – Wouter Vermeersch cs (25/5)
- 18 – Wouter Vermeersch cs (25/5)

Art.2 (tableau/tabel p. 227)

- 23 – Sander Loones cs (25/5)

Art.2 (tableau/tabel p. 236)

- 24 – Sander Loones cs (25/5)

Art. 2 (tableau/tabel p. 252)

- 32 – Sander Loones cs (25/5)

Art. 2 (tableau/tabel p. 254)

- 22 – Sander Loones cs (25/5)
- 33 – Sander Loones cs (25/5)

Art. 2 (tableau/tabel p. 268-269)

- 26 – Sander Loones cs (25/5)

Art. 2 (tableau/tabel p. 268)

- 25 – Sander Loones (25/5)

Art. 2 (tableau/tabel p. 290-305)

- 34 – Sander Loones cs (25/5)

Art. 2 (tableau/tabel p. 324)

- 27 – Sander Loones cs (25/5)

Art. 2 (tableau/tabel p. 332)

- 31 – Sander Loones cs (25/5)

Art. 2 (tableau/tabel p. 347)

- 35 – Raoul Hedebouw cs (25/5)

Art. 2 (tableau/tabel p. 359-360)

- 29 – Sander Loones cs (25/5)

Art. 2 (tableau/tabel p. 359)

- 28 – Sander Loones cs (25/5)

Art. 2 (tableau/tabel p. 373)

- 30 – Sander Loones cs (25/5)

Art. 9

13 – Wouter Vermeersch cs (25/5)

* * * * *

Conclusion de la discussion des articles:
Besluit van de artikelsgewijze bespreking:

Réservés: les amendements et les articles 2 et 9, ainsi que les tableaux annexés.
Aangehouden: de amendementen en de artikelen 2 en 9, alsmede de bijgevoegde tabellen.

Adoptés article par article: 1, 3 à 8 et 10 à 22.
Artikel per artikel aangenomen: 1, 3 tot 8 en 10 tot 22.

* * * * *

Vraagt iemand specifiek het woord over een bepaald amendement? Ik heb begrepen dat de sprekers daarjuist reeds in hun tussenkomsten hebben verwezen naar hun amendementen.

La discussion des articles est close. Le vote sur les amendements et articles réservés ainsi que sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.
 De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over de aangehouden amendementen, de aangehouden artikelen en over het geheel zal later plaatsvinden.

03 **Commission fédérale pour la recherche médicale et scientifique sur les embryons in vitro – Désignation des membres – Candidature introduite**
03 **Federale Commissie voor medisch en wetenschappelijk onderzoek op embryo's in vitro – Aanwijzing van de leden – Ingediende kandidatuur**

Conformément à la décision de la séance plénière du 22 novembre 2018, le SPF Santé publique a publié un cinquième appel aux candidats au *Moniteur belge* du 25 février 2019 pour deux mandats vacants de membre suppléant francophone pour la catégorie docteur en sciences.
 Overeenkomstig de beslissing van de plenaire vergadering van 22 november 2018 werd door de FOD Volksgezondheid een vijfde oproep tot kandidaten in het *Belgisch Staatsblad* van 25 februari 2019 bekendgemaakt voor de twee ontbrekende mandaten van Franstalig plaatsvervangend lid van de categorie doctor in de wetenschappen.

Une seule candidature a été introduite, à savoir celle de M. Luc Michel.
 Er werd slechts één kandidatuur ingediend, namelijk diegene van de heer Luc Michel.

Il manque donc toujours une candidature.
 Er ontbreekt nog steeds één kandidatuur.

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 10 juillet 2019, je vous propose de transmettre le curriculum vitae de M. Luc Michel aux groupes politiques.
 Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 10 juli 2019 stel ik u voor het curriculum vitae van de heer Luc Michel aan de politieke fracties te bezorgen.

Pas d'observation? (Non)
Il en sera ainsi.

Geen bezwaar? (Nee)
Aldus zal geschieden.

04 Médiateurs fédéraux – Appel aux candidats – Procédure

04 Federale ombudsmannen – Oproep tot de kandidaten – Procedure

Le mandat des médiateurs fédéraux expire le 18 novembre 2019.
Het mandaat van de federale ombudsmannen verstrijkt op 18 november 2019.

Conformément à l'article 3 de la loi du 22 mars 1995 instituant des médiateurs fédéraux, les médiateurs sont nommés par la Chambre des représentants pour un terme de six ans, après qu'il ait été fait publiquement appel aux candidats.

Overeenkomstig artikel 3 van de wet van 22 maart 1995 tot instelling van federale ombudsmannen worden de ombudsmannen, na een openbare oproep tot kandidaatstelling, door de Kamer van volksvertegenwoordigers benoemd voor een mandaat van zes jaar.

À l'échéance de chaque mandat, un nouvel appel aux candidats est publié. Le mandat de médiateur fédéral ne peut toutefois être renouvelé qu'une seule fois. Une même personne ne peut exercer plus de deux mandats, successifs ou non, de médiateur fédéral.

Bij het verstrijken van elk mandaat wordt een openbare oproep tot kandidaten bekendgemaakt. Het mandaat van federale ombudsman mag voor eenzelfde kandidaat evenwel slechts eenmaal worden hernieuwd. Eenzelfde persoon mag niet meer dan twee, al dan niet opeenvolgende, mandaten van federale ombudsman uitoefenen.

Le médiateur fédéral continue d'exercer sa fonction jusqu'à ce qu'un successeur soit nommé. De federale ombudsman blijft zijn functie uitoefenen tot er een opvolger is benoemd.

Lors de la nomination précédente, la procédure de nomination a été la suivante:

- publication d'un appel aux candidats au Moniteur belge;
- envoi des candidatures aux groupes politiques;
- audition des candidats en commission des Pétitions;
- rapport des auditions à la Conférence des présidents;
- scrutin secret en séance plénière.

Bij de vorige benoeming werd de volgende benoemingsprocedure gevolgd:

- een oproep tot kandidaten bekendmaken in het Belgisch Staatsblad;
- de candidaturen verzenden naar de politieke fracties;
- een hoorzitting organiseren met de kandidaten in de commissie voor de Verzoekschriften;
- de rapporteur brengt verslag uit aan de Conferentie van voorzitters;
- de plenumvergadering houdt de geheime stemming.

Les candidats doivent fournir la preuve d'une connaissance suffisante des autres langues nationales.
De kandidaten dienen het bewijs te leveren van een voldoende kennis van de andere landstalen.

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 3 juillet 2019, je vous propose d'entamer la procédure de renouvellement des mandats.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 3 juli 2019 stel ik u voor de procedure aan te vatten om de mandaten te hernieuwen.

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 10 juillet 2019, je vous propose de fixer le niveau de connaissance de l'allemand au niveau C1 pour la lecture et au niveau B2 pour l'expression orale et d'exiger pour le néerlandais et le français un certificat article 12 délivré par le Selor.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 10 juli 2019 stel ik u voor het niveau van taalkennis vast te stellen voor het Duits op C1 voor lezen en B2 voor spreken en voor het Nederlands en het Frans een Selor attest artikel 12 te vereisen.

Pas d'observation? (Non)
Il en sera ainsi.

Geen bezwaar? (Nee)
Aldus zal geschieden.

05 Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains – Appel aux candidats
05 Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de rechten van de mens – Oproep tot kandidaten

L'Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains est doté d'un Conseil d'administration et d'un Conseil de concertation.

Het Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de rechten van de mens heeft een Raad van bestuur en een Overlegraad.

Conformément à l'article 11, § 1er, de la loi du 12 mai 2019 portant création d'un Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains, le Conseil d'administration est composé de douze membres, désignés par la Chambre des représentants, dont au maximum deux tiers sont du même sexe, et dont six appartiennent au rôle linguistique francophone et six au rôle linguistique néerlandophone.

Overeenkomstig artikel 11, § 1, van de wet van 12 mei 2019 tot oprichting van een Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de rechten van de mens is de Raad van bestuur samengesteld uit twaalf leden, aangewezen door de Kamer van volksvertegenwoordigers, van wie er maximaal twee derde hetzelfde geslacht hebben en van wie er zes tot de Nederlandse taalrol en zes tot de Franse taalrol behoren.

*Au moins, un membre doit justifier une connaissance de l'allemand.
Ten minste één lid moet het bewijs leveren van de kennis van het Duits.*

Les membres du Conseil d'administration sont désignés sur la base de leur compétence, de leur expérience, de leur indépendance et de leur autorité morale. Ils sont notamment issus du monde académique, judiciaire, de la société civile et des partenaires sociaux.

De leden van de Raad van bestuur worden aangewezen op grond van hun competentie, hun ervaring, hun onafhankelijkheid en hun moreel gezag. Zij zijn inzonderheid afkomstig uit de academische wereld, de gerechtelijke wereld, het maatschappelijk middenveld en de sociale partners.

Ces catégories doivent être représentées avec un maximum de quatre membres pour chacune d'entre elles.

Deze categorieën dienen vertegenwoordigd te zijn met een maximum van vier leden voor elk van hen.

Chaque membre effectif a un suppléant qui le remplace en cas d'absence. Ils sont désignés selon les mêmes règles.

Elk effectief lid heeft een plaatsvervanger die hem vervangt bij afwezigheid. Zij worden aangewezen volgens dezelfde regels.

Tous les deux ans, il est procédé au renouvellement d'un tiers du Conseil d'administration.

Om de twee jaar wordt een derde van de Raad van bestuur vernieuwd.

L'article 21, § 2, alinéa trois, de la loi prévoit, à titre provisoire, que le mandat d'un tiers des membres est limité à deux ans et pour un autre tiers à quatre ans afin de permettre le renouvellement en alternance. Un tirage au sort détermine les durées respectives des mandats.

Als overgangsbepaling bepaalt artikel 21, § 2, derde lid, van de wet dat het mandaat van een derde van de leden zal worden beperkt tot twee jaar en voor een ander derde tot vier jaar om de alternerende vernieuwing mogelijk te maken. De duur van deze respectievelijke mandaten dient bij loting te worden bepaald.

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 10 juillet 2019, je vous propose de publier un appel aux candidats au *Moniteur belge* pour les mandats de membre effectif et suppléant et de fixer le niveau de connaissance de l'allemand au niveau C1 pour la lecture et B2 pour l'expression orale.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 10 juli 2019 stel ik u voor een oproep tot kandidaten in het *Belgisch Staatsblad* bekend te maken voor de mandaten van effectief en plaatsvervangend lid en het niveau van de taalkennis Duits vast te stellen op C1 voor lezen en B2 voor spreken.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus zal geschieden.

06 Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe – Nomination des délégués

06 Parlementaire Vergadering van de Raad van Europa – Benoeming van de afgevaardigden

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 17 juillet 2019, je vous propose de procéder à la nomination des délégués à l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 17 juli 2019, stel ik u voor over te gaan tot de benoeming van de afgevaardigden naar de Parlementaire Vergadering van de Raad van Europa.

Conformément à l'article 159 du Règlement, ces nominations se font à la représentation proportionnelle des groupes politiques. Je rappelle que la délégation est composée de 4 membres effectifs et de 3 membres suppléants et que la répartition proportionnelle attribue:

Overeenkomstig artikel 159 van het Reglement geschieden deze benoemingen op grond van de evenredige vertegenwoordiging van de politieke fracties. Met inachtneming van de evenredige vertegenwoordiging ziet de samenstelling van de delegatie bestaande uit 4 vaste leden en 3 plaatsvervangers, er als volgt uit:

N-VA:

1 effectif/vast lid

1 suppléant/plaatsvervanger

Ecolo-Groen:

1 effectif/vast lid

PS:

1 effectif/vast lid

Vlaams Belang:

1 effectif/vast lid

MR:

1 suppléant/plaatsvervanger

CD&V:

1 suppléant/plaatsvervanger

Nous devons également tenir compte de la répartition entre hommes et femmes (art. 6.2.a, du statut de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe).

Er moet ook rekening worden gehouden met de verdeling tussen mannen en vrouwen (art. 6.2.a, van het statuut van de Parlementaire Vergadering van de Raad van Europa).

Les délégations nationales doivent comprendre un pourcentage de membres du sexe sous-représenté au moins égal à celui que comptent actuellement leurs parlements et, au minimum, un membre du sexe sous-représenté désigné en qualité de représentant.

Bij de nationale delegaties moet het percentage aan leden van het ondervertegenwoordigd geslacht ten minste gelijk zijn aan het thans bestaande percentage in hun parlementen. Die delegaties moeten minimaal één lid van het ondervertegenwoordigd geslacht omvatten, dat als vertegenwoordiger wordt aangewezen.

Les noms suivants ont été communiqués par les présidents des groupes politiques:
Volgende namen werden meegedeeld door de voorzitters van de politieke fracties:

N-VA

effectif/vast lid: Darya Safai
suppléant/plaatsvervanger: Kristien Van Vaerenbergh

Ecolo-Groen

effectif/vast lid: Simon Moutquin

PS

effectif/vast lid: Christophe Lacroix

Vlaams Belang

effectif/vast lid: Tom Van Grieken

MR

suppléant/plaatsvervanger: Marie-Christine Marghem

CD&V

suppléant/plaatsvervanger: Els Van Hoof

Étant donné que le nombre de candidatures recevables correspond au nombre de places à conférer, il n'y a pas lieu à scrutin conformément à l'article 157, 6, du Règlement.

Daar het aantal ontvankelijke kandidaturen overeenstemt met het aantal te begeven plaatsen, moet, overeenkomstig artikel 157, 6, van het Reglement, niet gestemd worden.

En conséquence, je proclame élus les candidats présentés pour la délégation à l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe.

Dienvolgens verklaar ik verkozen de kandidaten voorgedragen voor de afvaardiging naar de Parlementaire Vergadering van de Raad van Europa.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus zal geschieden.

07 Commission spéciale chargée du suivi des missions à l'étranger – Constitution

07 Bijzondere commissie belast met de opvolging van de buitenlandse missies – Oprichting

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 17 juillet 2019, je vous propose de constituer une commission spéciale chargée du suivi des missions à l'étranger.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 17 juli 2019, stel ik u voor de bijzondere commissie belast met de opvolging van de buitenlandse missies op te richten.

Je vous propose que la commission spéciale soit composée de 13 membres effectifs conformément au système de la représentation proportionnelle. Les mandats au sein de la commission seront attribués comme suit:

Ik stel u voor dat de bijzondere commissie zou worden samengesteld uit 13 vaste leden overeenkomstig het stelsel van de evenredige vertegenwoordiging. De mandaten binnen de commissie zullen worden toegewezen als volgt:

N-VA: 2

Ecolo-Groen: 2

PS: 2

Vlaams Belang: 2

MR: 1

CD&V: 1
PVDA-PTB: 1
Open Vld: 1
sp.a: 1

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus wordt besloten.

Les noms suivants ont été communiqués par les présidents des groupes politiques:
Volgende namen werden medegedeeld door de voorzitters van de politieke fracties:

N-VA: Theo Francken, Peter Buysrogge
Ecolo-Groen: Wouter De Vriendt, Samuel Cogolati
PS: André Flahaux, Christophe Lacroix
Vlaams Belang: Annick Ponthier, Steven Creyelman
MR: Kattrin Jadin
CD&V: Hendrik Bogaert
PVDA-PTB: Nadia Moscufo
Open Vld: Tim Vandenput
sp.a: Kris Verduyck

*Étant donné que le nombre de candidatures correspond au nombre de places à pourvoir, je proclame les candidats présentés élus en application de l'article 157, 6, du Règlement.
Daar het aantal kandidaturen overeenstemt met het aantal te begeven plaatsen verklaar ik de voorgedragen kandidaten verkozen overeenkomstig artikel 157, 6, van het Reglement.*

La commission se réunira à huis clos. Seuls les membres de la commission spéciale pourront participer aux travaux de celle-ci.
De commissie vergadert met gesloten deuren. Enkel de leden van de bijzondere commissie zullen aan de werkzaamheden deelnemen.

*En application de l'article 67 de son Règlement, la Chambre des représentants déclare l'obligation du secret applicable aux informations communiquées lors des réunions de la commission spéciale.
Met toepassing van artikel 67 van het Reglement geldt een geheimhoudingsplicht met betrekking tot de informatie verkregen naar aanleiding van de niet-openbare vergaderingen.*

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus wordt besloten.

08 **Prise en considération de propositions** **08** **Inoverwegingneming van voorstellen**

Vous avez pris connaissance dans l'ordre du jour qui vous a été distribué de la liste des propositions dont la prise en considération est demandée.
In de laatst rondgedeelde agenda komt een lijst van voorstellen voor waarvan de inoverwegingneming is gevraagd.

Une liste complémentaire de propositions dont la prise en considération est demandée a été communiquée à la Conférence des Présidents. Cette liste sera également reprise en annexe du Compte Rendu Intégral.
Aan de Conferentie van voorzitters werd een bijkomende lijst van voorstellen medegedeeld waarvan de inoverwegingneming is gevraagd. Deze lijst zal eveneens in de bijlage bij het Integraal Verslag worden opgenomen.

S'il n'y a pas d'observations à ce sujet, je considérerai la prise en considération comme acquise. Je renvoie les propositions aux commissions compétentes conformément au Règlement.

Indien er geen bezwaar is, beschouw ik deze als aangenomen. Overeenkomstig het Reglement worden die voorstellen naar de bevoegde commissies verzonden.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus wordt besloten.

Votes nominatifs

Naamstemmingen

09 Amendements et articles réservés du projet de loi ouvrant des crédits provisoires pour les mois d'août, septembre et octobre 2019 (25/1-5)

09 Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp tot opening van voorlopige kredieten voor de maanden augustus, september en oktober 2019 (25/1-5)

Vote sur l'amendement n° 14 de Wouter Vermeersch cs à l'article 2. **(25/5)**

Stemming over amendement nr. 14 van Wouter Vermeersch cs op artikel 2. **(25/5)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 1)</i>		
Ja	16	Oui
Nee	91	Non
Onthoudingen	19	Abstentions
Totaal	126	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

(De heer Patrick Dewael stemt voor alle stemmingen zoals zijn fractie)

Vote sur l'amendement n° 19 de Wouter Vermeersch cs à l'article 2. **(25/5)**

Stemming over amendement nr. 19 van Wouter Vermeersch cs op artikel 2. **(25/5)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 2)</i>		
Ja	15	Oui
Nee	92	Non
Onthoudingen	19	Abstentions
Totaal	126	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 15 de Wouter Vermeersch cs à l'article 2. **(25/5)**
Stemming over amendement nr. 15 van Wouter Vermeersch cs op artikel 2. **(25/5)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

(Vote/stemming 2)

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 20 de Wouter Vermeersch cs à l'article 2. **(25/5)**
Stemming over amendement nr. 20 van Wouter Vermeersch cs op artikel 2. **(25/5)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

(Vote/stemming 2)

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 16 de Wouter Vermeersch cs à l'article 2. **(25/5)**
Stemming over amendement nr. 16 van Wouter Vermeersch cs op artikel 2. **(25/5)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

(Vote/stemming 2)

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 21 de Wouter Vermeersch cs à l'article 2. **(25/5)**
Stemming over amendement nr. 21 van Wouter Vermeersch cs op artikel 2. **(25/5)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

(Vote/stemming 2)

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 17 de Wouter Vermeersch cs à l'article 2. **(25/5)**
Stemming over amendement nr. 17 van Wouter Vermeersch cs op artikel 2. **(25/5)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

(Vote/stemming 2)

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 18 de Wouter Vermeersch cs à l'article 2. **(25/5)**
Stemming over amendement nr. 18 van Wouter Vermeersch cs op artikel 2. **(25/5)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 3)</i>		
Ja	34	Oui
Nee	92	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	126	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 23 de Sander Loones cs à l'article 2. **(25/5)**

Stemming over amendement nr. 23 van Sander Loones cs op artikel 2. **(25/5)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 4)</i>		
Ja	33	Oui
Nee	83	Non
Onthoudingen	8	Abstentions
Totaal	124	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 24 de Sander Loones cs à l'article 2. **(25/5)**

Stemming over amendement nr. 24 van Sander Loones cs op artikel 2. **(25/5)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

(Vote/stemming 4)

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 32 de Sander Loones cs à l'article 2. **(25/5)**

Stemming over amendement nr. 32 van Sander Loones cs op artikel 2. **(25/5)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

(Vote/stemming 4)

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 22 de Sander Loones cs à l'article 2. **(25/5)**

Stemming over amendement nr. 22 van Sander Loones cs op artikel 2. **(25/5)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 5)</i>		
Ja	34	Oui
Nee	91	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	125	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

(De heer Koen Geens heeft zoals zijn fractie gestemd)

Vote sur l'amendement n° 33 de Sander Loones cs à l'article 2. **(25/5)**
Stemming over amendement nr. 33 van Sander Loones cs op artikel 2. **(25/5)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 6)</i>		
Ja	34	Oui
Nee	91	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	125	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 26 de Sander Loones cs à l'article 2. **(25/5)**
Stemming over amendement nr. 26 van Sander Loones cs op artikel 2. **(25/5)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 7)</i>		
Ja	34	Oui
Nee	83	Non
Onthoudingen	8	Abstentions
Totaal	125	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 25 de Sander Loones cs à l'article 2. **(25/5)**
Stemming over amendement nr. 25 van Sander Loones cs op artikel 2. **(25/5)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

(Vote/stemming 7)

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 34 de Sander Loones cs à l'article 2. **(25/5)**
 Stemming over amendement nr. 34 van Sander Loones cs op artikel 2. **(25/5)**

Begin van de stemming / Début du vote.
 Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
 Einde van de stemming / Fin du vote.
 Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 8)</i>		
Ja	33	Oui
Nee	92	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	125	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.
 Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 27 de Sander Loones cs à l'article 2. **(25/5)**
 Stemming over amendement nr. 27 van Sander Loones cs op artikel 2. **(25/5)**

Begin van de stemming / Début du vote.
 Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
 Einde van de stemming / Fin du vote.
 Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 9)</i>		
Ja	34	Oui
Nee	83	Non
Onthoudingen	8	Abstentions
Totaal	125	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.
 Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 31 de Sander Loones cs à l'article 2. **(25/5)**
 Stemming over amendement nr. 31 van Sander Loones cs op artikel 2. **(25/5)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)
 Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

(Vote/stemming 9)

En conséquence, l'amendement est rejeté.
 Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 35 de Raoul Hedebouw cs à l'article 2. **(25/5)**
 Stemming over amendement nr. 35 van Raoul Hedebouw cs op artikel 2. **(25/5)**

Begin van de stemming / Début du vote.
 Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
 Einde van de stemming / Fin du vote.
 Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 10)</i>		
Ja	33	Oui
Nee	53	Non
Onthoudingen	39	Abstentions
Totaal	125	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 29 de Sander Loones cs à l'article 2. **(25/5)**
Stemming over amendement nr. 29 van Sander Loones cs op artikel 2. **(25/5)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 11)</i>		
Ja	34	Oui
Nee	83	Non
Onthoudingen	8	Abstentions
Totaal	125	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 28 de Sander Loones cs à l'article 2. **(25/5)**
Stemming over amendement nr. 28 van Sander Loones cs op artikel 2. **(25/5)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

(Vote/stemming 11)

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 30 de Sander Loones cs à l'article 2. **(25/5)**
Stemming over amendement nr. 30 van Sander Loones cs op artikel 2. **(25/5)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 2 est adopté, ainsi que les tableaux annexés.
Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 2 aangenomen, alsook de bijgevoegde tabellen.

Vote sur l'amendement n° 13 de Wouter Vermeersch cs à l'article 9. **(25/5)**
Stemming over amendement nr. 13 van Wouter Vermeersch cs op artikel 9. **(25/5)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 12)</i>		
Ja	34	Oui
Nee	91	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	125	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 9 est adopté.
Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 9 aangenomen.

10 Ensemble du projet de loi ouvrant des crédits provisoires pour les mois d'août, septembre et octobre 2019 (25/4+1)

10 Geheel van het wetsontwerp tot opening van voorlopige kredieten voor de maanden augustus, september en oktober 2019 (25/4+1)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 13)</i>		
Ja	78	Oui
Nee	40	Non
Onthoudingen	8	Abstentions
Totaal	126	Total

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale. **(25/6)**

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd. **(25/6)**

10.01 Servais Verherstraeten (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik beken schuld.

Door een gebrek aan aandachtigheid van mijnentwege heb ik mijn fractie op een verkeerd been gezet. Sommigen hebben dat kunnen rechtzetten, anderen nog niet.

De **voorzitter**: Op het verkeerde been, zegt u, mijnheer Verherstraeten? Waarvan nota.

Ik wens u allen een goed reces.

De commissie voor Landsverdediging zal om 16.30 uur nog vergaderen.

Ik wens iedereen een deugddoende vakantie. We zien elkaar terug in september.

De vergadering is gesloten. De Kamer gaat tot nadere bijeenroeping uiteen. La séance est levée. La Chambre s'ajourne jusqu'à convocation ultérieure.

De vergadering wordt gesloten om 16.13 uur.

La séance est levée à 16 h 13.

10.01 Servais Verherstraeten (CD&V): J'ai induit mon groupe en erreur. Certains ont pu corriger le tir, d'autres non.

Le **président**: La commission de la Défense se réunit encore à 16 h 30. Je vous souhaite à tous d'excellentes vacances. Nous nous revoyons début septembre.

L'annexe est reprise dans une brochure séparée, portant le numéro CRIV 55 PLEN 004 annexe.

De bijlage is opgenomen in een aparte brochure met nummer CRIV 55 PLEN 004 bijlage.

DETAIL DES VOTES NOMINATIFS**DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN**

Vote nominatif - Naamstemming: 001

Oui	016	Ja
-----	-----	----

Briers Jan, Bury Katleen, Creyelman Steven, Dedecker Jean-Marie, Depoortere Ortwin, De Spiegeleer Pieter, Dewulf Nathalie, Gilissen Erik, Pas Barbara, Ravyts Kurt, Sneppe Dominiek, Troosters Frank, Van Grieken Tom, Van Langenhove Dries, Vermeersch Wouter, Verreyt Hans

Non	091	Nee
-----	-----	-----

Arens Josy, Bacquelaire Daniel, Bayet Hugues, Beke Wouter, Ben Achour Malik, Bertels Jan, Bogaert Hendrik, Burton Emmanuel, Buyst Kim, Calvo Kristof, Chanson Julie, Clarinval David, Cogolati Samuel, Colebunders Gaby, Creemers Barbara, Crombez John, Daems Greet, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, D'Amico Roberto, De Caluwé Robby, De Croo Alexander, Dedonder Ludivine, de Laveleye Séverine, Delizée Jean-Marc, De Maegd Michel, Demon Franky, Depraetere Melissa, De Smet François, De Vriendt Wouter, Dierick Leen, Ducarme Denis, Flahaut André, Fonck Catherine, Gabriëls Katja, Geens Koen, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Hanus Mélissa, Hedebouw Raoul, Jadin Katrin, Khattabi Zakia, Kherbache Yasmine, Kir Emir, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lacroix Christophe, Lanjri Nahima, Leroy Marie-Colline, Leysen Christian, Liekens Goedele, Marghem Marie-Christine, Matz Vanessa, Merckx Sofie, Moscufo Nadia, Moutquin Simon, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Piedboeuf Benoît, Prévot Maxime, Prévot Patrick, Reuter Florence, Rohonyi Sophie, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Soors Jessika, Taquin Caroline, Thémont Sophie, Thibaut Cécile, Thiébaud Eric, Tillieux Eliane, Vanbesien Dieter, Van den Bergh Jef, Vandenbroucke Joris, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van der Straeten Tinne, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Quickenborne Vincent, Vanrobaeys Anja, Verduyck Kris, Verhaert Marianne, Verherstraeten Servais, Vicaire Albert, Warmoes Thierry, Willaert Evita, Wilmès Sophie, Zanchetta Laurence

Abstentions	019	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Buysrogge Peter, Demir Zuhail, Depoorter Kathleen, De Roover Peter, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Freilich Michael, Ingels Yngvild, Jambon Jan, Loones Sander, Metsu Koen, Raskin Wouter, Roggeman Tomas, Safai Darya, Spooren Jan, Van Bossuyt Anneleen, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Wollants Bert

Vote nominatif - Naamstemming: 002

Oui	015	Ja
-----	-----	----

Bury Katleen, Creyelman Steven, Dedecker Jean-Marie, Depoortere Ortwin, De Spiegeleer Pieter, Dewulf Nathalie, Gilissen Erik, Pas Barbara, Ravyts Kurt, Sneppe Dominiek, Troosters Frank, Van Grieken Tom, Van Langenhove Dries, Vermeersch Wouter, Verreyt Hans

Non	092	Nee
-----	-----	-----

Arens Josy, Bacquelaine Daniel, Bayet Hugues, Beke Wouter, Ben Achour Malik, Bertels Jan, Bogaert Hendrik, Briers Jan, Burton Emmanuel, Buyst Kim, Calvo Kristof, Chanson Julie, Clarinval David, Cogolati Samuel, Colebunders Gaby, Creemers Barbara, Crombez John, Daems Greet, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, D'Amico Roberto, De Caluwé Robby, De Croo Alexander, Dedonder Ludivine, de Laveleye Séverine, Delizée Jean-Marc, De Maegd Michel, Demon Franky, Depraetere Melissa, De Smet François, De Vriendt Wouter, Dierick Leen, Ducarme Denis, Flahaut André, Fonck Catherine, Gabriëls Katja, Geens Koen, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Hanus Mélissa, Hedebouw Raoul, Jadin Katrin, Khattabi Zakia, Kherbache Yasmine, Kir Emir, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lacroix Christophe, Lanjri Nahima, Leroy Marie-Colline, Leysen Christian, Liekens Goedele, Marghem Marie-Christine, Matz Vanessa, Merckx Sofie, Moscufo Nadia, Moutquin Simon, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Piedboeuf Benoît, Prévot Maxime, Prévot Patrick, Reuter Florence, Rohonyi Sophie, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Soors Jessika, Taquin Caroline, Thémont Sophie, Thibaut Cécile, Thiébaud Eric, Tillieux Eliane, Vanbesien Dieter, Van den Bergh Jef, Vandenbroucke Joris, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van der Straeten Tinne, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Quickenborne Vincent, Vanrobaeys Anja, Verduyck Kris, Verhaert Marianne, Verherstraeten Servais, Vicaire Albert, Warmoes Thierry, Willaert Evita, Wilmès Sophie, Zanchetta Laurence

Abstentions	019	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Buysrogge Peter, Demir Zuhal, Depoorter Kathleen, De Roover Peter, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Freilich Michael, Ingels Yngvild, Jambon Jan, Loones Sander, Metsu Koen, Raskin Wouter, Roggeman Tomas, Safai Darya, Spooren Jan, Van Bossuyt Anneleen, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Wollants Bert

Vote nominatif - Naamstemming: 003

Oui	034	Ja
-----	-----	----

Bury Katleen, Buysrogge Peter, Creyelman Steven, Dedecker Jean-Marie, Demir Zuhal, Depoorter Kathleen, Depoortere Ortwin, De Roover Peter, De Spiegeleer Pieter, De Wit Sophie, Dewulf Nathalie, D'Haese Christoph, Freilich Michael, Gilissen Erik, Ingels Yngvild, Jambon Jan, Loones Sander, Metsu Koen, Pas Barbara, Raskin Wouter, Ravvits Kurt, Roggeman Tomas, Safai Darya, Sneppe Dominiek, Spooren Jan, Troosters Frank, Van Bossuyt Anneleen, Van Grieken Tom, Van Langenhove Dries, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Vermeersch Wouter, Verreyt Hans, Wollants Bert

Non	092	Nee
-----	-----	-----

Arens Josy, Bacquelaine Daniel, Bayet Hugues, Beke Wouter, Ben Achour Malik, Bertels Jan, Bogaert Hendrik, Briers Jan, Burton Emmanuel, Buyst Kim, Calvo Kristof, Chanson Julie, Clarinval David, Cogolati Samuel, Colebunders Gaby, Creemers Barbara, Crombez John, Daems Greet, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, D'Amico Roberto, De Caluwé Robby, De Croo Alexander, Dedonder Ludivine, de Laveleye Séverine, Delizée Jean-Marc, De Maegd Michel, Demon Franky, Depraetere Melissa, De Smet François, De Vriendt Wouter, Dierick Leen, Ducarme Denis, Flahaut André, Fonck Catherine, Gabriëls Katja, Geens Koen, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Hanus Mélissa, Hedebouw Raoul, Jadin Katrin, Khattabi Zakia, Kherbache Yasmine, Kir Emir, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lacroix Christophe, Lanjri Nahima, Leroy Marie-Colline, Leysen Christian, Liekens Goedele, Marghem Marie-Christine, Matz Vanessa, Merckx Sofie, Moscufo Nadia, Moutquin Simon, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Piedboeuf Benoît, Prévot Maxime, Prévot Patrick, Reuter Florence, Rohonyi Sophie, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Soors Jessika, Taquin Caroline, Thémont Sophie, Thibaut Cécile, Thiébaud Eric, Tillieux

Eliane, Vanbesien Dieter, Van den Bergh Jef, Vandenbroucke Joris, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van der Straeten Tinne, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Quickenborne Vincent, Vanrobaeys Anja, Verduyckt Kris, Verhaert Marianne, Verherstraeten Servais, Vicaire Albert, Warmoes Thierry, Willaert Evita, Wilmès Sophie, Zanchetta Laurence

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 004

Oui	033	Ja
-----	-----	----

Bury Katleen, Buysrogge Peter, Creyelman Steven, Dedecker Jean-Marie, Depoorter Kathleen, Depoortere Ortwin, De Roover Peter, De Spiegeleer Pieter, De Wit Sophie, Dewulf Nathalie, D'Haese Christoph, Freilich Michael, Gilissen Erik, Ingels Yngvild, Jambon Jan, Loones Sander, Metsu Koen, Pas Barbara, Raskin Wouter, Ravyts Kurt, Roggeman Tomas, Safai Darya, Sneppe Dominiek, Spooren Jan, Troosters Frank, Van Bossuyt Anneleen, Van Grieken Tom, Van Langenhove Dries, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Vermeersch Wouter, Verreyt Hans, Wollants Bert

Non	083	Nee
-----	-----	-----

Arens Josy, Bacquellaine Daniel, Bayet Hugues, Ben Achour Malik, Bertels Jan, Bogaert Hendrik, Briers Jan, Burton Emmanuel, Buyst Kim, Calvo Kristof, Chanson Julie, Clarinval David, Cogolati Samuel, Creemers Barbara, Crombez John, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Caluwé Robby, De Croo Alexander, Dedonder Ludivine, de Laveleye Séverine, Delizée Jean-Marc, De Maegd Michel, Demon Franky, Depraetere Melissa, De Smet François, De Vriendt Wouter, Dierick Leen, Ducarme Denis, Flahaut André, Fonck Catherine, Gabriëls Katja, Geens Koen, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Hanus Mélissa, Jadin Katrin, Khattabi Zakia, Kherbache Yasmine, Kir Emir, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lacroix Christophe, Lanjri Nahima, Leroy Marie-Colline, Leysen Christian, Liekens Goedele, Marghem Marie-Christine, Matz Vanessa, Moutquin Simon, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Piedboeuf Benoît, Prévot Maxime, Prévot Patrick, Reuter Florence, Rohonyi Sophie, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Soors Jessika, Taquin Caroline, Thémont Sophie, Thibaut Cécile, Thiébaud Eric, Tillieux Eliane, Vanbesien Dieter, Van den Bergh Jef, Vandenbroucke Joris, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van der Straeten Tinne, Van Hecke Stefaan, Van Hoof Els, Van Quickenborne Vincent, Vanrobaeys Anja, Verduyckt Kris, Verhaert Marianne, Verherstraeten Servais, Vicaire Albert, Willaert Evita, Wilmès Sophie, Zanchetta Laurence

Abstentions	008	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Colebunders Gaby, Daems Greet, D'Amico Roberto, Hedebouw Raoul, Merckx Sofie, Moscufo Nadia, Van Hees Marco, Warmoes Thierry

Vote nominatif - Naamstemming: 005

Oui	034	Ja
-----	-----	----

Bury Katleen, Buysrogge Peter, Creyelman Steven, Dedecker Jean-Marie, Demir Zuhail, Depoorter

Kathleen, Depoortere Ortwin, De Roover Peter, De Spiegeleer Pieter, De Wit Sophie, Dewulf Nathalie, D'Haese Christoph, Freilich Michael, Geens Koen, Gilissen Erik, Ingels Yngvild, Jambon Jan, Loones Sander, Metsu Koen, Pas Barbara, Raskin Wouter, Ravyts Kurt, Roggeman Tomas, Sneppe Dominiek, Spooen Jan, Troosters Frank, Van Bossuyt Anneleen, Van Grieken Tom, Van Langenhove Dries, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Vermeersch Wouter, Verreyt Hans, Wollants Bert

Non	091	Nee
-----	-----	-----

Arens Josy, Bacqueline Daniel, Bayet Hugues, Beke Wouter, Ben Achour Malik, Bertels Jan, Bogaert Hendrik, Briers Jan, Burton Emmanuel, Buyst Kim, Calvo Kristof, Chanson Julie, Clarinval David, Cogolati Samuel, Colebunders Gaby, Creemers Barbara, Crombez John, Daems Greet, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, D'Amico Roberto, De Caluwé Robby, De Croo Alexander, Dedonder Ludivine, de Laveleye Séverine, Delizée Jean-Marc, De Maegd Michel, Demon Franky, Depraetere Melissa, De Smet François, De Vriendt Wouter, Dierick Leen, Ducarme Denis, Flahaut André, Fonck Catherine, Gabriëls Katja, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Hanus Mélissa, Hedebouw Raoul, Jadin Katrin, Khattabi Zakia, Kherbache Yasmine, Kir Emir, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lacroix Christophe, Lanjri Nahima, Leroy Marie-Colline, Leysen Christian, Liekens Goedele, Marghem Marie-Christine, Matz Vanessa, Merckx Sofie, Moscufo Nadia, Moutquin Simon, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Piedboeuf Benoît, Prévot Maxime, Prévot Patrick, Reuter Florence, Rohonyi Sophie, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Soors Jessika, Taquin Caroline, Thémont Sophie, Thibaut Cécile, Thiébaud Eric, Tillieux Eliane, Vanbesien Dieter, Van den Bergh Jef, Vandenbroucke Joris, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van der Straeten Tinne, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Quickenborne Vincent, Vanrobaeys Anja, Verduyck Kris, Verhaert Marianne, Verherstraeten Servais, Vicaire Albert, Warmoes Thierry, Willaert Evita, Wilmès Sophie, Zanchetta Laurence

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 006

Oui	034	Ja
-----	-----	----

Bury Kathleen, Buysrogge Peter, Creyelman Steven, Dedecker Jean-Marie, Demir Zuhail, Depoorter Kathleen, Depoortere Ortwin, De Roover Peter, De Spiegeleer Pieter, De Wit Sophie, Dewulf Nathalie, D'Haese Christoph, Freilich Michael, Gilissen Erik, Ingels Yngvild, Jambon Jan, Loones Sander, Metsu Koen, Pas Barbara, Raskin Wouter, Ravyts Kurt, Roggeman Tomas, Safai Darya, Sneppe Dominiek, Spooen Jan, Troosters Frank, Van Bossuyt Anneleen, Van Grieken Tom, Van Langenhove Dries, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Vermeersch Wouter, Verreyt Hans, Wollants Bert

Non	091	Nee
-----	-----	-----

Arens Josy, Bacqueline Daniel, Bayet Hugues, Beke Wouter, Ben Achour Malik, Bertels Jan, Bogaert Hendrik, Briers Jan, Burton Emmanuel, Buyst Kim, Calvo Kristof, Chanson Julie, Clarinval David, Cogolati Samuel, Colebunders Gaby, Creemers Barbara, Crombez John, Daems Greet, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, D'Amico Roberto, De Caluwé Robby, De Croo Alexander, Dedonder Ludivine, de Laveleye Séverine, Delizée Jean-Marc, De Maegd Michel, Demon Franky, Depraetere Melissa, De Smet François, De Vriendt Wouter, Dierick Leen, Ducarme Denis, Flahaut André, Fonck Catherine, Gabriëls Katja, Geens Koen, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Hanus Mélissa, Hedebouw Raoul, Jadin Katrin, Khattabi Zakia, Kherbache Yasmine, Kir Emir, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lacroix

Christophe, Lanjri Nahima, Leroy Marie-Colline, Liekens Goedele, Marghem Marie-Christine, Matz Vanessa, Merckx Sofie, Moscufo Nadia, Moutquin Simon, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Piedboeuf Benoît, Prévot Maxime, Prévot Patrick, Reuter Florence, Rohonyi Sophie, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Soors Jessika, Taquin Caroline, Thémont Sophie, Thibaut Cécile, Thiébaud Eric, Tillieux Eliane, Vanbesien Dieter, Van den Bergh Jef, Vandenbroucke Joris, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van der Straeten Tinne, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Quickenborne Vincent, Vanrobaeys Anja, Verduyckt Kris, Verhaert Marianne, Verherstraeten Servais, Vicaire Albert, Warmoes Thierry, Willaert Evita, Wilmès Sophie, Zanchetta Laurence

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 007

Oui	034	Ja
-----	-----	----

Bury Katleen, Buysrogge Peter, Creyelman Steven, Dedecker Jean-Marie, Demir Zuhail, Depoorter Kathleen, Depoortere Ortwin, De Roover Peter, De Spiegeleer Pieter, De Wit Sophie, Dewulf Nathalie, D'Haese Christoph, Freilich Michael, Gilissen Erik, Ingels Yngvild, Jambon Jan, Loones Sander, Metsu Koen, Pas Barbara, Raskin Wouter, Ravyts Kurt, Roggeman Tomas, Safai Darya, Sneppe Dominiek, Spooen Jan, Troosters Frank, Van Bossuyt Anneleen, Van Grieken Tom, Van Langenhove Dries, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Vermeersch Wouter, Verreyt Hans, Wollants Bert

Non	083	Nee
-----	-----	-----

Arens Josy, Bacquelaine Daniel, Bayet Hugues, Beke Wouter, Ben Achour Malik, Bertels Jan, Bogaert Hendrik, Briers Jan, Burton Emmanuel, Buyst Kim, Calvo Kristof, Chanson Julie, Clarival David, Creemers Barbara, Crombez John, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Caluwé Robby, De Croo Alexander, Dedonder Ludivine, de Laveleye Séverine, Delizée Jean-Marc, De Maegd Michel, Demon Franky, Depraetere Melissa, De Smet François, De Vriendt Wouter, Dierick Leen, Ducarme Denis, Flahaut André, Fonck Catherine, Gabriëls Katja, Geens Koen, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Hanus Mélissa, Jadin Kattrin, Khattabi Zakia, Kherbache Yasmine, Kir Emir, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lacroix Christophe, Lanjri Nahima, Leroy Marie-Colline, Leysen Christian, Liekens Goedele, Marghem Marie-Christine, Matz Vanessa, Moutquin Simon, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Piedboeuf Benoît, Prévot Maxime, Prévot Patrick, Reuter Florence, Rohonyi Sophie, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Soors Jessika, Taquin Caroline, Thémont Sophie, Thibaut Cécile, Thiébaud Eric, Tillieux Eliane, Vanbesien Dieter, Van den Bergh Jef, Vandenbroucke Joris, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van der Straeten Tinne, Van Hecke Stefaan, Van Hoof Els, Van Quickenborne Vincent, Vanrobaeys Anja, Verduyckt Kris, Verhaert Marianne, Verherstraeten Servais, Vicaire Albert, Willaert Evita, Wilmès Sophie, Zanchetta Laurence

Abstentions	008	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Colebunders Gaby, Daems Greet, D'Amico Roberto, Hedebouw Raoul, Merckx Sofie, Moscufo Nadia, Van Hees Marco, Warmoes Thierry

Vote nominatif - Naamstemming: 008

Oui	033	Ja
-----	-----	----

Bury Katleen, Buysrogge Peter, Creyelman Steven, Dedecker Jean-Marie, Demir Zuhail, Depoorter Kathleen, Depoortere Ortwin, De Roover Peter, De Spiegeleer Pieter, De Wit Sophie, Dewulf Nathalie, D'Haese Christoph, Freilich Michael, Gilissen Erik, Ingels Yngvild, Jambon Jan, Loones Sander, Metsu Koen, Pas Barbara, Raskin Wouter, Ravyts Kurt, Roggeman Tomas, Safai Darya, Sneppe Dominiek, Spooen Jan, Troosters Frank, Van Grieken Tom, Van Langenhove Dries, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Vermeersch Wouter, Verreyt Hans, Wollants Bert

Non	092	Nee
-----	-----	-----

Arens Josy, Bacquelaine Daniel, Bayet Hugues, Beke Wouter, Ben Achour Malik, Bertels Jan, Bogaert Hendrik, Briers Jan, Burton Emmanuel, Buyst Kim, Calvo Kristof, Chanson Julie, Clarinval David, Cogolati Samuel, Colebunders Gaby, Creemers Barbara, Crombez John, Daems Greet, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, D'Amico Roberto, De Caluwé Robby, De Croo Alexander, Dedonder Ludivine, de Laveleye Séverine, Delizée Jean-Marc, De Maegd Michel, Demon Franky, Depraetere Melissa, De Smet François, De Vriendt Wouter, Dierick Leen, Ducarme Denis, Flahaut André, Fonck Catherine, Gabriëls Katja, Geens Koen, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Hanus Mélissa, Hedebouw Raoul, Jadin Katrin, Khattabi Zakia, Kherbache Yasmine, Kir Emir, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lacroix Christophe, Lanjri Nahima, Leroy Marie-Colline, Leysen Christian, Liekens Goedele, Marghem Marie-Christine, Matz Vanessa, Merckx Sofie, Moscufo Nadia, Moutquin Simon, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Piedboeuf Benoît, Prévot Maxime, Prévot Patrick, Reuter Florence, Rohonyi Sophie, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Soors Jessika, Taquin Caroline, Thémont Sophie, Thibaut Cécile, Thiébaud Eric, Tillieux Eliane, Vanbesien Dieter, Van den Bergh Jef, Vandenbroucke Joris, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van der Straeten Tinne, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Quickenborne Vincent, Vanrobaeys Anja, Verduyck Kris, Verhaert Marianne, Verherstraeten Servais, Vicaire Albert, Warmoes Thierry, Willaert Evita, Wilmès Sophie, Zanchetta Laurence

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 009

Oui	034	Ja
-----	-----	----

Bury Katleen, Buysrogge Peter, Creyelman Steven, Dedecker Jean-Marie, Demir Zuhail, Depoorter Kathleen, Depoortere Ortwin, De Roover Peter, De Spiegeleer Pieter, De Wit Sophie, Dewulf Nathalie, D'Haese Christoph, Freilich Michael, Gilissen Erik, Ingels Yngvild, Jambon Jan, Loones Sander, Metsu Koen, Pas Barbara, Raskin Wouter, Ravyts Kurt, Roggeman Tomas, Safai Darya, Sneppe Dominiek, Spooen Jan, Troosters Frank, Van Bossuyt Anneleen, Van Grieken Tom, Van Langenhove Dries, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Vermeersch Wouter, Verreyt Hans, Wollants Bert

Non	083	Nee
-----	-----	-----

Arens Josy, Bacquelaine Daniel, Bayet Hugues, Ben Achour Malik, Bertels Jan, Bogaert Hendrik, Briers Jan, Burton Emmanuel, Buyst Kim, Calvo Kristof, Chanson Julie, Clarinval David, Cogolati Samuel,

Creemers Barbara, Crombez John, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Caluwé Robby, De Croo Alexander, Dedonder Ludivine, de Laveleye Séverine, Delizée Jean-Marc, De Maegd Michel, Demon Franky, Depraetere Melissa, De Smet François, De Vriendt Wouter, Dierick Leen, Ducarme Denis, Flahaut André, Fonck Catherine, Gabriëls Katja, Geens Koen, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Hanus Mélissa, Jadin Kattrin, Khattabi Zakia, Kherbache Yasmine, Kir Emir, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lacroix Christophe, Lanjri Nahima, Leroy Marie-Colline, Leysen Christian, Liekens Goedele, Marghem Marie-Christine, Matz Vanessa, Moutquin Simon, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Piedboeuf Benoît, Prévot Maxime, Prévot Patrick, Reuter Florence, Rohonyi Sophie, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Soors Jessika, Taquin Caroline, Thémont Sophie, Thibaut Cécile, Thiébaud Eric, Tillieux Eliane, Vanbesien Dieter, Van den Bergh Jef, Vandenbroucke Joris, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van der Straeten Tinne, Van Hecke Stefaan, Van Hoof Els, Van Quickenborne Vincent, Vanrobaeys Anja, Verduyckt Kris, Verhaert Marianne, Verherstraeten Servais, Vicaire Albert, Willaert Evita, Wilmès Sophie, Zanchetta Laurence

Abstentions	008	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Colebunders Gaby, Daems Greet, D'Amico Roberto, Hedebouw Raoul, Merckx Sofie, Moscufo Nadia, Van Hees Marco, Warmoes Thierry

Vote nominatif - Naamstemming: 010

Oui	033	Ja
-----	-----	----

Bayet Hugues, Ben Achour Malik, Bertels Jan, Colebunders Gaby, Crombez John, Daems Greet, Daerden Frédéric, D'Amico Roberto, Dedonder Ludivine, Delizée Jean-Marc, Depraetere Melissa, Flahaut André, Hanus Mélissa, Hedebouw Raoul, Kherbache Yasmine, Kir Emir, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lacroix Christophe, Merckx Sofie, Moscufo Nadia, Özen Özlem, Prévot Patrick, Senesael Daniel, Thémont Sophie, Thiébaud Eric, Tillieux Eliane, Vandenbroucke Joris, Van Hees Marco, Vanrobaeys Anja, Verduyckt Kris, Warmoes Thierry, Zanchetta Laurence

Non	053	Nee
-----	-----	-----

Bacquelaine Daniel, Beke Wouter, Bogaert Hendrik, Briers Jan, Burton Emmanuel, Buysrogge Peter, Clarinval David, De Caluwé Robby, De Croo Alexander, Dedecker Jean-Marie, De Maegd Michel, Demir Zuhail, Demon Franky, Depoorter Kathleen, De Roover Peter, De Smet François, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Ducarme Denis, Freilich Michael, Gabriëls Katja, Geens Koen, Goffin Philippe, Ingels Yngvild, Jadin Kattrin, Lachaert Egbert, Lanjri Nahima, Leysen Christian, Liekens Goedele, Loones Sander, Marghem Marie-Christine, Metsu Koen, Muylle Nathalie, Piedboeuf Benoît, Raskin Wouter, Reuter Florence, Roggeman Tomas, Rohonyi Sophie, Safai Darya, Spooen Jan, Taquin Caroline, Van Bossuyt Anneleen, Van den Bergh Jef, Vandenput Tim, Van Hoof Els, Van Peel Valerie, Van Quickenborne Vincent, Van Vaerenbergh Kristien, Verhaert Marianne, Verherstraeten Servais, Wilmès Sophie, Wollants Bert

Abstentions	039	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Arens Josy, Bury Katleen, Buyst Kim, Calvo Kristof, Chanson Julie, Cogolati Samuel, Creemers Barbara, Creyelman Steven, Dallemagne Georges, de Laveleye Séverine, Depoortere Ortwin, De Spiegeleer Pieter, De Vriendt Wouter, Dewulf Nathalie, Fonck Catherine, Gilissen Erik, Gilkinet Georges, Khattabi Zakia, Leroy Marie-Colline, Matz Vanessa, Moutquin Simon, Pas Barbara, Prévot Maxime, Ravyts Kurt, Schlitz Sarah, Sneppe Dominiek, Soors Jessika, Thibaut Cécile, Troosters Frank, Vanbesien Dieter, Vanden

Burre Gilles, Van der Straeten Tinne, Van Grieken Tom, Van Hecke Stefaan, Van Langenhove Dries, Vermeersch Wouter, Verreyt Hans, Vicaire Albert, Willaert Evita

Vote nominatif - Naamstemming: 011

Oui	034	Ja
-----	-----	----

Bury Katleen, Buysrogge Peter, Creyelman Steven, Dedecker Jean-Marie, Demir Zuhail, Depoorter Kathleen, Depoortere Ortwin, De Roover Peter, De Spiegeleer Pieter, De Wit Sophie, Dewulf Nathalie, D'Haese Christoph, Freilich Michael, Gilissen Erik, Ingels Yngvild, Jambon Jan, Loones Sander, Metsu Koen, Pas Barbara, Raskin Wouter, Ravyts Kurt, Roggeman Tomas, Safai Darya, Sneppe Dominiek, Spooen Jan, Troosters Frank, Van Bossuyt Anneleen, Van Grieken Tom, Van Langenhove Dries, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Vermeersch Wouter, Verreyt Hans, Wollants Bert

Non	083	Nee
-----	-----	-----

Arens Josy, Bacquellaine Daniel, Bayet Hugues, Beke Wouter, Ben Achour Malik, Bertels Jan, Bogaert Hendrik, Briers Jan, Burton Emmanuel, Buyst Kim, Calvo Kristof, Chanson Julie, Clarinval David, Cogolati Samuel, Creemers Barbara, Crombez John, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Caluwé Robby, De Croo Alexander, Dedonder Ludivine, de Laveleye Séverine, Delizée Jean-Marc, De Maegd Michel, Demon Franky, Depraetere Melissa, De Smet François, De Vriendt Wouter, Dierick Leen, Ducarme Denis, Flahaut André, Fonck Catherine, Gabriëls Katja, Geens Koen, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Hanus Mélissa, Jadin Katrin, Khattabi Zakia, Kherbache Yasmine, Kir Emir, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lacroix Christophe, Lanjri Nahima, Leroy Marie-Colline, Leysen Christian, Liekens Goedele, Marghem Marie-Christine, Matz Vanessa, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Piedboeuf Benoît, Prévot Maxime, Prévot Patrick, Reuter Florence, Rohonyi Sophie, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Soors Jessika, Taquin Caroline, Thémont Sophie, Thibaut Cécile, Thiébaud Eric, Tillieux Eliane, Vanbesien Dieter, Van den Bergh Jef, Vandenbroucke Joris, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van der Straeten Tinne, Van Hecke Stefaan, Van Hoof Els, Van Quickenborne Vincent, Vanrobaeys Anja, Verduyckt Kris, Verhaert Marianne, Verherstraeten Servais, Vicaire Albert, Willaert Evita, Wilmès Sophie, Zanchetta Laurence

Abstentions	008	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Colebunders Gaby, Daems Greet, D'Amico Roberto, Hedebouw Raoul, Merckx Sofie, Moscufo Nadia, Van Hees Marco, Warmoes Thierry

Vote nominatif - Naamstemming: 012

Oui	034	Ja
-----	-----	----

Bury Katleen, Buysrogge Peter, Creyelman Steven, Dedecker Jean-Marie, Demir Zuhail, Depoorter Kathleen, Depoortere Ortwin, De Roover Peter, De Spiegeleer Pieter, De Wit Sophie, Dewulf Nathalie, D'Haese Christoph, Freilich Michael, Gilissen Erik, Ingels Yngvild, Jambon Jan, Loones Sander, Metsu Koen, Pas Barbara, Raskin Wouter, Ravyts Kurt, Roggeman Tomas, Safai Darya, Sneppe Dominiek, Spooen Jan, Troosters Frank, Van Bossuyt Anneleen, Van Grieken Tom, Van Langenhove Dries, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Vermeersch Wouter, Verreyt Hans, Wollants Bert

Non	091	Nee
-----	-----	-----

Arens Josy, Bacquelaine Daniel, Bayet Hugues, Beke Wouter, Ben Achour Malik, Bertels Jan, Bogaert Hendrik, Briers Jan, Burton Emmanuel, Buyst Kim, Calvo Kristof, Chanson Julie, Clarinval David, Cogolati Samuel, Colebunders Gaby, Creemers Barbara, Crombez John, Daems Greet, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, D'Amico Roberto, De Caluwé Robby, De Croo Alexander, Dedonder Ludivine, de Laveleye Séverine, Delizée Jean-Marc, De Maegd Michel, Demon Franky, Depraetere Melissa, De Smet François, De Vriendt Wouter, Dierick Leen, Ducarme Denis, Flahaut André, Fonck Catherine, Gabriëls Katja, Geens Koen, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Hanus Mélissa, Hedebouw Raoul, Jadin Katrin, Khattabi Zakia, Kherbache Yasmine, Kir Emir, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lacroix Christophe, Lanjri Nahima, Leroy Marie-Colline, Leysen Christian, Liekens Goedele, Marghem Marie-Christine, Matz Vanessa, Merckx Sofie, Moscufo Nadia, Moutquin Simon, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Piedboeuf Benoît, Prévot Maxime, Prévot Patrick, Reuter Florence, Rohonyi Sophie, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Soors Jessika, Taquin Caroline, Thémont Sophie, Thibaut Cécile, Thiébaud Eric, Tillieux Eliane, Vanbesien Dieter, Van den Bergh Jef, Vandenbroucke Joris, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van der Straeten Tinne, Van Hecke Stefaan, Van Hees Marco, Van Hoof Els, Van Quickenborne Vincent, Vanrobaeys Anja, Verduyck Kris, Verhaert Marianne, Vicaire Albert, Warmoes Thierry, Willaert Evita, Wilmès Sophie, Zanchetta Laurence

Abstentions	000	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Vote nominatif - Naamstemming: 013

Oui	078	Ja
-----	-----	----

Arens Josy, Bacquelaine Daniel, Bayet Hugues, Beke Wouter, Ben Achour Malik, Bertels Jan, Briers Jan, Burton Emmanuel, Buyst Kim, Calvo Kristof, Chanson Julie, Clarinval David, Cogolati Samuel, Creemers Barbara, Crombez John, Daerden Frédéric, Dallemagne Georges, De Caluwé Robby, De Croo Alexander, Dedonder Ludivine, de Laveleye Séverine, Delizée Jean-Marc, De Maegd Michel, Demon Franky, Depraetere Melissa, De Smet François, De Vriendt Wouter, Ducarme Denis, Flahaut André, Fonck Catherine, Gabriëls Katja, Gilkinet Georges, Goffin Philippe, Hanus Mélissa, Jadin Katrin, Khattabi Zakia, Kherbache Yasmine, Kir Emir, Kitir Meryame, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Lacroix Christophe, Leroy Marie-Colline, Leysen Christian, Liekens Goedele, Marghem Marie-Christine, Matz Vanessa, Moutquin Simon, Özen Özlem, Piedboeuf Benoît, Prévot Maxime, Prévot Patrick, Reuter Florence, Rohonyi Sophie, Schlitz Sarah, Senesael Daniel, Soors Jessika, Taquin Caroline, Thémont Sophie, Thibaut Cécile, Thiébaud Eric, Tillieux Eliane, Vanbesien Dieter, Vandenbroucke Joris, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van der Straeten Tinne, Van Hecke Stefaan, Van Hoof Els, Van Quickenborne Vincent, Vanrobaeys Anja, Verduyck Kris, Verhaert Marianne, Verherstraeten Servais, Vicaire Albert, Willaert Evita, Wilmès Sophie, Zanchetta Laurence

Non	040	Nee
-----	-----	-----

Bogaert Hendrik, Bury Katleen, Buysrogge Peter, Creyelman Steven, Dedecker Jean-Marie, Demir Zuhail, Depoorter Kathleen, Depoortere Ortwin, De Roover Peter, De Spiegeleer Pieter, De Wit Sophie, Dewulf Nathalie, D'Haese Christoph, Dierick Leen, Freilich Michael, Geens Koen, Gilissen Erik, Ingels Yngvild, Jambon Jan, Lanjri Nahima, Loones Sander, Metsu Koen, Muylle Nathalie, Pas Barbara, Raskin Wouter, Ravyts Kurt, Roggeman Tomas, Safai Darya, Sneppe Dominiek, Spooren Jan, Troosters Frank, Van Bossuyt Anneleen, Van den Bergh Jef, Van Grieken Tom, Van Langenhove Dries, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Vermeersch Wouter, Verreyt Hans, Wollants Bert

Abstentions	008	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Colebunders Gaby, Daems Greet, D'Amico Roberto, Hedebouw Raoul, Merckx Sofie, Moscufo Nadia, Van Hees Marco, Warmoes Thierry